



Gemeinde  
Eschenz

# EINLADUNG

zur ordentlichen Gemeindeversammlung



Montag, 5. Dezember 2022, 19.30 Uhr  
Turnhalle Eschenz



# Traktandenliste

	Seite
1. Protokollgenehmigung Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2022	3
2. Botschaft und Kreditvorlage Ausbau Staaderstrasse	13
3. Botschaft und Kreditvorlage Transportleitung Reservoir Chrüzgässli	22
4. Botschaft und Kreditvorlage Ersatz Mittelspannungsanlage Trafostation Unterdorf	23
5. Botschaft und Kreditvorlage Ersatz Freileitung Stiergarten	24
6. Botschaft und Kreditvorlage Neuanschaffung Fahrzeug Werkhof	25
7. Budget 2023 a) Erfolgsrechnung b) Investitionsrechnung c) Festlegung des Steuerfusses, 49 Prozent (wie bisher)	27
8. Informationen aus den Ressorts	
9. Verschiedenes und Umfrage	

## Vorwort zur Budget-Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022

Liebe Stimmbürgerinnen, liebe Stimmbürger

Der Gemeinderat und die Verwaltung laden Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 5. Dezember ein. Hiermit dürfen wir Ihnen das Budget 2023 und weitere Geschäfte vorstellen und Ihnen zur Annahme empfehlen.

Wir freuen uns, wenn Sie an der Gemeindeversammlung teilnehmen und damit Ihr Interesse am politischen Geschehen unserer Gemeinde zeigen.

### Budget 2023

Mit der vorliegenden Botschaft unterbreitet Ihnen der Gemeinderat das Budget 2023. Dieses sieht bei einem Aufwand von CHF 6'747'300 und einem Ertrag von CHF 6'430'800, bei gleichbleibendem Steuerfuss von 49%, ein Defizit von CHF 316'500 vor. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser budgetierte Aufwandüberschuss ohne weiteres zu verkraften ist, verfügt doch die Gemeinde Eschenz über ein ausreichendes Eigenkapital. Die Feuerwehersatzabgabe bleibt wie bisher bei 15 %.

Weiter unterbreitet Ihnen der Gemeinderat 5 Kreditvorlagen. Den Stimmberechtigten werden die Kreditvorlagen zum Ausbau der Staaderstrasse, zur Erstellung einer Transportleitung Reservoir Chrüzgässli, dem Ersatz der Mittelspannungsanlage TS Unterdorf, dem Ersatz der Freileitung Stiergarten und der Neuanschaffung eines Fahrzeugs für den Werkhof empfohlen. Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie die detaillierten Erläuterungen zum Budget 2023. Sämtliche Unterlagen zum Budget 2023 finden Sie auch auf unserer Webseite [www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch).

Herzlichst, Ihr Gesamtgemeinderat

Handwritten signature of Ruedi Spycher, Mayor of Eschenz.Handwritten signatures of F. Tschaf and E. Kuster, members of the Eschenz municipal council.

## **Traktandum 1 - Protokollgenehmigung**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2022 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung das Protokoll zu genehmigen und der Verfasserin zu verdanken.



## **Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung**

**vom 15. Juni 2022, 19:30 Uhr  
in der Turnhalle Eschenz**

**Vorsitz** Linda Signer, Gemeindepräsidentin

**Protokoll:** Karin Gust, Gemeindeschreiberin

---

### **Traktanden**

Begrüssung

Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021

Traktandum 2, Genehmigung der Jahresrechnung 2021 und Verwendung Ertragsüberschuss

Traktandum 3a, Einbürgerung Strassner Petra

Traktandum 3b, Einbürgerung Strassner Johannes

Traktandum 4, Nachtragskredit für Erweiterung Fernwärme

Traktandum 5, Ehrung und Verabschiedung Fürsorgebehörde

Traktandum 6, weitere Ehrungen

Traktandum 7, Begrüssung Jungbürger

Traktandum 8, Verschiedenes

## Begrüssung

2022-33

Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

Total Anwesende	102 Personen
Stimmberechtigte	90 Personen
Gäste	12 Personen
Absolutes Mehr	46 Stimmen
Insgesamt Stimmberechtigt gemäss Stimmregister	1223
Stimmbeteiligung	rund 7.4 %

Gemeindepräsidentin Linda Signer begrüsst die anwesenden Stimmberechtigten und das Ehepaar Petra und Johannes Strassner, die sich am heutigen Abend um die Aufnahme in das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Eschenz bewerben.

Weitere Gäste sind

- Seitens der Verwaltung sind die Gemeindeschreiberin Karin Gust, die Stv. Gemeindeschreiberin Elisa Regli, Christina Thalmann, Leiterin Finanzen und Steuern sowie Christoph Isenring, Leiter Werkhof und Josef Reuter, Betriebsmitarbeiter Werkhof anwesend.
- Für die Presse berichten Margrith Pfister-Kübler (Thurgauer Zeitung), Ursula Junker (Bote vom Untersee und Rhein) und Thomas Martens (Schaffhauser Nachrichten).
- Alia Hess, die im Herbst ihre Lehre auf der Gemeinde beginnen wird. Sie hat ihre Eltern, Herrn und Frau Hess mitgebracht.

Alle namentlich Genannten sind nicht stimmberechtigt. Die Gemeindepräsidentin fragt, ob es Einwände gegen die Stimmberechtigung von anwesenden Personen gäbe. Es gibt keine.

Als Stimmzähler amten die gewählten Mitglieder des Wahlbüros Bruno Enz, Rebecca Mittner und Anita Weber.

Linda Signer fragt, ob es Einwände gegen die Einladung zur Versammlung oder die Traktandenliste gebe. Es gibt keine.

### **Damit sind das Vorgehen und die Traktandenliste genehmigt.**

Linda Signer spricht dem Wahlbüro ihren Dank für die Arbeit am heutigen Abend aus. Sie weist darauf hin, dass die Versammlung wie üblich auf Tonband aufgenommen wird.

## **Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

### **Sachverhalt**

Das Protokoll ist auf den Seiten 3 bis 25 der Botschaft abgedruckt. Die Vorsitzende stellt das Protokoll zur Diskussion.

### **Diskussion**

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, das Protokoll vom 9. Dezember 2021 zu genehmigen.

### **Die Gemeindeversammlung beschliesst:**

Das Protokoll wird mit einer Enthaltung genehmigt und der Verfasserin verdankt.



## **Traktandum 2, Genehmigung der Jahresrechnung 2021 und Verwendung des Ertragsüberschusses**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

### **Sachverhalt**

Linda Signer erläutert die Abweichungen in der Jahresrechnung. Anstelle des budgetierten Minus von Fr. 34'400.00 schliesst die Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 466'020.75 ab. Der Überschuss ist hauptsächlich den hohen Steuereinnahmen und den niedrigen Sozialhilfekosten zu verdanken. Bei der Einkommenssteuer ergaben sich Mehreinnahmen von Fr. 200'000.00 und auch bei der Grundstückgewinnsteuer kam erneut ein höherer Betrag zusammen.

In der Erfolgsrechnung sind hohe Mehrkosten in den Bereichen Allgemeine Dienste, Dienstleistungen Dritte angefallen. Zuzufolge der Vakanzen auf der Gemeindeverwaltung und dem Ausscheiden von Petra Gruber als Gemeindeschreiberin mussten die Bereiche eine Zeit lang mit Mitarbeitenden von Zeitarbeitsfirmen und der Firma RGB besetzt werden. Die Beiträge für die private Spitex sind ebenfalls viel höher ausgefallen als ursprünglich budgetiert, weil sich die Patientenzahl beinahe verdoppelt hat und dreimal mehr Behandlungsstunden nötig waren.

In der Investitionsrechnung haben mehrere Faktoren zu Abweichungen geführt. Bei der Neupfählung des Bootshafens hat sich die späte Budgetabnahme im März bemerkbar gemacht. Das Projekt konnte wegen Lieferengpässen beim Material, niedrigem Wasserstand und Vorgaben des Naturschutzes nicht termingerecht umgesetzt werden. Als weiterer Punkt kam die Schlussrechnung der Baufirma zur Sanierung des Chrüzgässli zu spät und konnte im Jahresabschluss nicht mehr berücksichtigt werden. Die Sanierungen der Hüttenbergstrasse und des Freudenfelserweges mussten aus terminlichen und betrieblichen Gründen gänzlich auf das Jahr 2022 verschoben werden.

Eschenz steht finanziell auf soliden Füßen, denn in den letzten Jahren wurde viel Gewinn erwirtschaftet. Zukünftig muss darauf geachtet werden, dass das Eigenkapital nicht weiter auf-, sondern eher abgebaut wird.

Die Rechnung 2021 wurde von Christina Thalmann, Leiterin Finanzen und Steuern, sehr pflichtbewusst und verantwortungsvoll geführt. Es sei ihr an dieser Stelle herzlich für ihre hervorragende Arbeit gedankt. Die Jahresrechnung wurde von der Rechnungsprüfungskommission im April 2022 abgenommen. Wir danken der Rechnungsprüfungskommission für den geleisteten Einsatz und die Zusammenarbeit.

Linda Signer eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen und den Ertragsüberschuss von Fr. 466'020.75 dem Eigenkapital zuzuführen.

### **Die Stimmberechtigten heissen den Antrag ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen gut.**

Linda Signer bedankt sich bei den Stimmberechtigten für die Genehmigung der Jahresrechnung und der Verwendung des Gewinns.

### **Traktandum 3a, Einbürgerung Strassner Petra**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

Petra Strassner reichte zusammen mit ihrem Ehemann Johannes Strassner am 19. Mai 2021 ihr Einbürgerungsgesuch ein. Im Januar 2022 führte der Gemeinderat das Erhebungsgespräch mit ihr durch und hiess am 15. März 2022 mit Beschluss Nr. 2022-58 die Einbürgerung gut.

Linda Signer gibt Frau Strassner die Gelegenheit, sich selber vorzustellen. Es werden keine Fragen an die Bürgerrechtsbewerberin gestellt. Frau Strassner verlässt für die anschliessende Diskussion und die Auszählung den Saal. Die Diskussion wird jedoch nicht gewünscht.

Der Gemeinderat befürwortet die vorliegende Einbürgerung von Petra Strassner und beantragt der Gemeindeversammlung, ihr das Gemeindebürgerrecht von Eschenz zu erteilen.

**Das Bürgerrechtsgesuch von Petra Strassner wird mit 78 Ja-Stimmen und 10 Nein-Stimmen angenommen.**

Linda Signer gratuliert Frau Strassner herzlich zum Eschenzer Bürgerrecht.

### **Traktandum 3b, Einbürgerung Strassner Johannes**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

#### **Sachverhalt**

Johannes Strassner reichte zusammen mit seiner Ehefrau Petra am 19. Mai 2021 ein Einbürgerungsgesuch ein. Im Januar 2022 führte der Gemeinderat das Erhebungsgespräch mit ihm durch und hiess am 15. März 2022 mit Beschluss Nr. 2022-59 die Einbürgerung gut.

Linda Signer gibt Herrn Strassner die Gelegenheit, sich selber vorzustellen.

Es werden keine Fragen an den Bürgerrechtsbewerber gestellt. Herr Strassner verlässt für die anschliessende Diskussion und die Auszählung den Saal. Die Diskussion wird jedoch nicht gewünscht.

Der Gemeinderat befürwortet die vorliegende Einbürgerung von Johannes Strassner und beantragt der Gemeindeversammlung, ihm das Gemeindebürgerrecht von Eschenz zu erteilen.

**Das Bürgerrechtsgesuch von Johannes Strassner wird mit 77 Ja-Stimmen und 10 Nein-Stimmen angenommen.**

Linda Signer gratuliert Herrn Strassner herzlich zum Eschenzer Bürgerrecht.

## Traktandum 4, Nachtragskredit für Erweiterung Fernwärme

2022-33

Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

### Sachverhalt

Linda Signer übergibt Erich Studer das Wort.

Erich Studer weist einleitend darauf hin, dass es sich bei diesem Kreditbegehren um einen Objektkredit handelt, welcher als Nachtragskredit zum Budget 2022 zu verstehen ist. Damit soll der bestehende Wärmeverbund erweitert werden. Dieses Vorgehen wurde gewählt, weil das Projekt in Abhängigkeit zu Strassenprojekten steht. Es soll vermieden werden, dass frisch sanierte Strassen nach einem halben Jahr oder einem Jahr wieder aufgerissen werden müssen, um Leitungen zu verlegen. Er hält fest, dass der Wärmeverbund eine zweckgebundene Rechnung ist, es gibt keine Querfinanzierung durch den öffentlichen Haushalt oder umgekehrt. Der Wärmeverbund muss kostendeckend und selbsttragend sein. In den Wärmeverbund eingebunden werden der Häckiweg und das Quartier um die Schule herum.

Erich Studer erläutert einige technischen Details. Die bestehende Anlage wird mit dem Projekt besser ausgelastet, was einen besseren Wirkungsgrad ergibt. Die Fernwärme ist zudem klimaneutral. Die Schnitzel stammen aus dem Dorf, das bedeutet kurze Transportwege und schafft Wertschöpfung im Dorf. Anhand eines Berechnungsbeispiels für ein mittleres Einfamilienhaus zeigt Erich Studer auf, dass sich der Anschluss an den Wärmeverbund rentiert. Bezüger von Fernwärme dürfen beim Kanton Fördergelder beantragen. Diese betragen rund Fr. 8'000.00. Auch der Wärmeverbund kann mit Fördergeldern in der Höhe von circa Fr. 10'000.00 rechnen.

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung den Kredit von Fr. 435'000.00 (exkl. MwSt.) zu genehmigen.

**Die Stimmberechtigten heissen den Antrag einstimmig gut.**

## **Traktandum 5, Ehrung und Verabschiedung Fürsorgebehörde**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

Seit dem Beitritt zu den Sozialen Diensten Untersee und Rhein gibt es nur noch eine Fürsorgebehörde für alle angeschlossenen Gemeinden. Die bisherigen Behörden in allen Gemeinden wurden per Ende 2021 aufgelöst. Heidi Springmann hält einen kurzen Rückblick auf die Arbeit der Fürsorgebehörde.

Stefan Gurtner und Norman Hild waren über 10 Jahre Mitglieder der Behörde. Einige Jahre später wurden Sandra Mosberger und, nach dem Rücktritt von Beatrice Weber, Marianne Fries in die Behörde gewählt.

Zusammen mit der Sozialarbeiterin und dem Leiter der Sozialen Dienste Steckborn wurden in diesen Jahren zahlreiche, individuelle Beschlüsse gefasst, die den vielschichtigen Anliegen der Menschen, die auf die Fürsorge der Politischen Gemeinde Eschenz angewiesen waren, Rechnung getragen haben. Es war den Mitgliedern immer wichtig, die Würde der Menschen zu respektieren, auf die einzelnen Lebensgeschichten einzugehen und sie zu akzeptieren. Heidi Springmann erinnert sich aber auch gerne an die Zustimmung zur Arbeitsintegration und zum Jobcoaching sowie an die Anstellung einer Sozialpädagogischen Familienbegleiterin, die Familien mit Belastungen in ihrem Alltag unterstützen konnte.

"Der Wert einer Gesellschaft erkennt man daran, wie sie mit den Schwächsten umgeht". Anknüpfend an diesen Satz aus der Präambel der Bundesverfassung darf rückblickend gesagt werden, dass den Mitgliedern der Behörde der Soziale Gedanke in der Gemeinde immer ein grosses Anliegen war und die Behördentätigkeit zum Wohl der Schwächsten ausgeübt wurde. Heidi Springmann bedankt sich im Namen des Gemeinderates und auch persönlich ganz herzlich bei den Mitgliedern der Fürsorgebehörde für ihre wertvolle Arbeit und verabschiedet die Behörde.

## **Traktandum 6, weitere Ehrungen**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

Linda Signer verdankt Norbert Bantli seine 15-jährige Tätigkeit in der Rechnungsprüfungskommission. Rebecca Mittner arbeitet ebenfalls seit 15 Jahren im Wahlbüro mit. Peter Buff und Lukas Neukomm engagieren sich seit 10 Jahren im Offiziersdienst der Feuerwehr Eschenz. Herzlichen Dank an alle für eure wertvolle Arbeit!

## **Traktandum 7, Begrüssung Jungbürger**

2022-33 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

Seit 2020 haben 45 junge Erwachsene ihr Stimmrechtsalter erreicht. Linda Signer heisst die anwesenden Jungbürger herzlich willkommen und ermuntert sie, sich einzubringen und mitzugestalten. Die direkte Demokratie in der Schweiz ist ein grosses Privileg, dass gepflegt werden muss. Linda Signer wünscht sich die vermehrte Teilnahme von jungen Menschen an den Gemeindeversammlungen und ist offen für Inputs, wie dies erreicht werden könnte. Auch aus der übrigen Bevölkerung werden Anregungen gerne entgegengenommen. Die Gemeindepräsidentin kündigt einen Anlass im September an und freut sich auf den gemeinsamen Austausch. Die Jungbürger sind eingeladen,

im Anschluss an die Gemeindeversammlung mit dem Gemeinderat im Restaurant Raben eine Pizza zu essen.

## **Traktandum 8, Verschiedenes**

2022-33

Gemeindeversammlung über die Rechnung 2021 und weitere Sachgeschäfte vom 15. Juni 2022

---

Linda Signer gibt einen kurzen Einblick in die Arbeit in ihrem Ressort.

Am letzten Strategietag des Gemeinderates hat sich herausgebildet, dass Eschenz noch stärker wachsen wird als im vergangenen Jahr angenommen. Es darf davon ausgegangen werden, dass Eschenz im Jahr 2032 ungefähr 2300 Einwohner haben wird. Das Wachstum der lokalen Arbeitsplätze wird eher moderat eingeschätzt, da nicht viel Industriefläche zur Verfügung steht.

Alia Hess startet ihre Lehre auf der Verwaltung am 8. August 2022. Alia Hess wohnt in Weiningen und besucht die Sekundarschule in Hüttwilen. Ihre Hobbies sind Reiten, die Jungschar und ihre Freunde.

Linda Signer spricht den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung ihren grossen Dank aus und bedankt sich bei den Stimmberechtigten für den Kredit für Neumöblierung des Schalterbüros.

Dominik Spycher berichtet über den Verlauf der Neupfählung des Hafens. Nachdem die Pfähle nach einer langen Verzögerung endlich geliefert waren, musste der Start wegen Auflagen des Kantons verschoben werden. Die Arbeiten im Hafen hätten eine Trübung des Wassers verursacht, dass die Fische im Rhein während der Schonzeit gefährdet hätte. Der Arbeitsbeginn wurde deshalb auf den Zeitpunkt Ende Saison festgelegt. Das Projekt soll Ende 2022 abgeschlossen sein.

Die Neophyten-Ausstellung des Kantons ist auf ein grosses Interesse gestossen. Fragen zu diesem Thema beantworten gerne die Mitarbeiter des Werkhofs oder Elisabeth Sulger Büel von der IG Grün. Dominik Spycher erinnert noch daran, dass am 2. September 2022 der Schlusslauf der Öpfel-Trophy in Eschenz stattfindet und hofft auf eine rege Beteiligung und vor allem auf weniger Regen als beim letzten Mal.

Fabian Tschalèr gibt Auskunft über die Arbeiten am Reservoir Hüttenberg, die zügig abgeschlossen werden konnten und erläutert den Anwesenden anhand einer Folie die Funktion des Rohrkellers.

Eine stark verkalkte Wasserleitung gibt Aufschluss über das kalkhaltige Wasser in Eschenz. Der Entscheid, die komplette Kanalisationsleitung zu erneuern war richtig.

Für das Pumpwerk Bannholz stellt Fabian Tschalèr eine grössere Anschaffung in Aussicht. Damit die Wasserversorgung für Eschenz und den WSW-Verbund gewährleistet bleibt, wird für Notfälle ein Stromaggregat mit einer grossen Leistung benötigt. Die Umsetzung von Smart Metering ist in vollem Gang und das traktandierte Budget kann voraussichtlich eingehalten werden.

Die Umstellung der Strassenbeleuchtung auf das neue LED-System erfolgt im Winter. Die Aufnahmen zum Generellen Entwässerungsplan GEP wurden abgeschlossen und werden jetzt ausgewertet. Die Ergebnisse sollen in die Jahresplanung für die Sanierung Strassen und Werkleitungen aufgenommen werden.

Heidi Springmann berichtet über die Ankunft von 22 unregistrierten Flüchtlingen aus der Ukraine und bedankt sich insbesondere bei Elisa Regli und Regula Weber für Ihren grossen und unermüdbaren Einsatz. Aber auch die Dolmetscherinnen im Dorf, die Ärzte am Rhein und der Zahnarzt in Steckborn, die Dorfbevölkerung, die Gastfamilien, das Restaurant Raben und die Deutschlehrer

Steckborn, die Dorfbevölkerung, die Gastfamilien, das Restaurant Raben und die Deutschlehrer Meia Kölliker und Fritz Zogg haben dazu beigetragen, dass die Geflüchteten versorgt, betreut und medizinisch behandelt werden konnten. Ein grosser Dank geht an alle Helfer! Ohne sie hätten wir den Aufwand nicht bewältigen können.

Ein ganz besonderes Dankeschön richtet Linda Signer an die im Saal anwesenden alt Gemeindepräsident Claus Ullmann und alt Gemeinderat Hansruedi Buff für ihre geleistete Arbeit. "Hut ab" sagt Linda Signer und "Danke, dass es immer möglich ist, bei Euch einen Rat zu holen"!

Linda Signer schliesst die Gemeindeversammlung und wünscht den Anwesenden einen schönen Sommerabend.

**Für das Protokoll**



Linda Signer, Gemeindepräsidentin



Karin Gust, Gemeindeschreiberin



EschENZ, 27. Juni 2022

## **Traktandum 2 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Ausbau Staaderstrasse**

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen ein Bau- und Kreditbegehren über CHF 1'200'000 zum Ausbau der Staaderstrasse sowie zur Sanierung der Werkleitungen der Staaderstrasse.

#### **1. Ausgangslage**

Die Staaderstrasse in Eschenz verläuft ab der Hauptstrasse (Restaurant Ra- ben) bis zum Strandbad am Seerhein in Richtung Nord-Süd.

Die Strasse sowie die Bachbrücke über den Dorfbach sind ab dem Hornweg bis zur Staaderstrasse Nr. 31 in einem desolaten Zustand. Der Strassenkörper und die Strasseneinfassungen weisen Schäden auf. Angeordnete Strassensondagen zeigen eine ungenügende Foundation auf. Die Wasserleitung in der Staaderstrasse ist alt und betreffend Löschschutz unterdimensioniert.

Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Eschenz hat bereits im Oktober 2011 das Ingenieurbüro Planimpuls AG Bauingenieure, Hofwisenstrasse 12, 8260 Stein am Rhein, mit der Ausarbeitung eines Bauprojekts der Strasse und Werkleitungen in der Staaderstrasse beauftragt.

Die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Eschenz hat im Jahr 2012 einen Kredit betreffend des Projekts «Ausbau Staaderstrasse» mit Gesamtkosten von CHF 565'000 (damals noch ohne eine Kostenbeteiligung von Privaten) abgelehnt.

Die Politische Gemeinde Eschenz legte deshalb vom 1. – 21. November 2013 das Strassenbauprojekt «Ausbau Staaderstrasse» sowie den Kostenverteiler öffentlich auf. Hiergegen erhoben diverse betroffene Anwohner Einsprache und danach Rekurs. Das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau hiess den Rekurs in der Folge teilweise gut. Die dagegen erhobenen Beschwerden hiess das Verwaltungsgericht hinsichtlich der Kostenaufteilung zwischen der PG Eschenz einerseits und den Anwohnern andererseits teilweise gut. Das Verwaltungsgericht legte unter anderem

fest, dass die Strassenbaukosten zu 40 % den Grundeigentümern und zu 60 % der Politischen Gemeinde Eschenz aufzuerlegen seien.

Die Politische Gemeinde Eschenz legte das Strassenprojekt für den Ausbau der Staaderstrasse (unter Berücksichtigung dieser in Rechtskraft erwachsenen Entscheide) vom 10. November 2017 – 30. November 2017, inklusive Kostenverteiler erneut auf. Dagegen erhoben die betroffenen Anwohner wiederum Einsprache, danach Rekurs und in der Folge Beschwerde beim Verwaltungsgericht sowie folglich Beschwerde beim Bundesgericht.

Sämtliche Rechtsmittelinstanzen bestätigten einen Sondervorteil des Strassenprojektes «Ausbau Staaderstrasse» für die Anwohner, für welchen Erschliessungsbeiträge geschuldet sind und verwarfen zahlreiche weitere Rügen der Anwohner. Das Bundesgericht schliesslich trat auf eine umfangreiche Beschwerde der Anwohner von August 2020 nicht ein.

Mit Ausnahme eines nochmaligen, zweiten Ganges ans Bundesgericht ist der gesetzliche Instanzenzug zur Frage des Sondervorteiles (grundsätzlich sowie prozentual) für die Anwohner nun ausgeschöpft.

Die Politische Gemeinde Eschenz musste sich dem erwähnten, von Seiten der Gruppe von Anwohnern seit 2013 durch mehrere Instanzen gezogenen, aufwändigen Rechtsstreit stellen. Wie es die Rechtsordnung verlangt, wenn in einem Verwaltungsverfahren eine Einsprache erhoben und der diesbezügliche Einspracheentscheid einer Gemeinde sodann mit Rekursen und Beschwerden weitergezogen wird. Für das Planungs- und Auflageverfahren sind (auch dadurch) bisher Kosten im Umfang von CHF 83'714.19 angefallen (für Ingenieur-, vor allem aber Rechtsvertretungs- und Gerichtskosten).

Im Grundsatz siegte die Politische Gemeinde Eschenz vor allen bisherigen Instanzen: Die Anwohner werden somit durch die Gemeinde rechtsgleich behandelt und müssen sich an den Strassenausbaukosten beteiligen, weil ihnen dadurch ein Sondervorteil im Sinne des Gesetzes zukommt (hier aufgrund aller Faktoren, gerade auch der verschiedenen öffentlichen Funktionen der Staaderstrasse, im Umfang von 40%).



Entsprechend der gesetzlichen Vorgabe ist dieses Projekt «Ausbau der Staaderstrasse» nun auch noch der Gemeindeversammlung zum Beschluss vorzulegen (Bauprojekt und Kredit).

## **2. Projektbeschreibung**

### **2.1. Strassenbau**

Die Staaderstrasse weist ab der Kreuzung Hornweg bis zur Staaderstrasse Nr. 31 zum Teil erhebliche Schäden am Belag und an den Strassenabschlüssen (sofern vorhanden) auf. Der Zustand der Strassenfundation wurde untersucht und ist betreffend Mächtigkeit und Frostsicherheit ungenügend.

Das Bauprojekt sieht vor die Staaderstrasse im erwähnten Bereich, auf einer Ausbaulänge von zirka 285 m, mit einem Vollausbau zu erneuern. Die Sanierung des Kreuzungsbereiches Rheinweg / Staaderstrasse / Seeweg wird ausgedehnt. Der Seeweg und der Rheinweg werden ab der Staaderstrasse bis zur Bauzonengrenze erneuert. Die Ausbaulängen betragen für den Rheinweg ca. 45 m und für den Seeweg ca. 30 m. Dies beinhaltet einen neuen Strassenaufbau inklusive Fundation, Strassenabschlüsse sowie neue Beläge. Das Projekt sieht vor, die Randabschlüsse auf die Parzellengrenze zu setzen, um die Besitzverhältnisse zu regeln und um die ohnehin knappe Strassenbreite auszunutzen.

### **2.2. Strassenentwässerung**

Das anfallende Oberflächenwasser der Staaderstrasse, Rhein- und Seeweg wird über neue Schlammsammler und Einlaufschächte der Meteorwasserkanalisation zugeführt.

### **2.3. Strassenbeleuchtung**

Das Beleuchtungskonzept wurde durch die Firma IBG Weinfeldern ausgearbeitet. Das Projekt enthält einen Ersatz von drei bestehenden Kandelabern sowie eine Ergänzung mit zusätzlichen drei Kandelabern.

### **2.4. Bauwerke**

Die Bachbrücke wird als konventionelles Ortbetonbauwerk ausgeführt. Die Fahrbahnplatte mit einer Stärke von 35 cm schliesst biegesteif an die ca. 2,40 m hohen, ebenfalls 30 cm starken Widerlagerwände an. Diese wieder-

rum übertragen die angreifenden Kräfte und Lasten über Streifenfundamente in den tragfähigen Baugrund. Der seitliche Abschluss wird durch ein Ortbetonrandbord mit Staketengeländer gewährleistet. Wegen der schiefwinkligen Kreuzung mit dem Bach und zur Anpassung an den Terrainverlauf im Bachreich sind allseitig Flügelmauern angeordnet.

Die Abflusskapazität bei der neuen Bachbrücke beträgt bei einem mittleren Gefälle von 1.5 % und einem Freibord von 50cm rund 21.7 m<sup>3</sup>/s.

## **2.5. Werkleitungen**

### **2.5.1. Wasserleitung**

Gemäss dem Generellen Wasserversorgungsplan (GWP) ist die bestehende Wasserleitung DN 80 mm in der Staaderstrasse betreffend Löschschutz unzureichend. Gestützt auf das GWP sieht das Projekt einen Ersatz der bestehenden Wasserleitung auf einer Länge von ca. 290 m, ab Hornweg bis zur Staaderstrasse Nr. 31, vor. Als Rohrmaterial wird eine Kunststoffleitung PE de160/di131mm verwendet. Im Rahmen der Wasserleitungserneuerung wird bei der Staaderstrasse 32/34 ein neuer Hydrant vorgesehen und der bestehende Hydrant bei der Staaderstrasse 29 ersetzt. Die Standorte werden vor der Ausführung nochmals mit der Feuerwehr besprochen.

Mit der Erneuerung der Hauptleitung werden, sofern notwendig, die Hausanschlussleitungen ab der Hauptleitung bis in die Privatparzelle erneuert. Allfällige Leitungserneuerungen im Privatland gehen zu Lasten der Eigentümer.

### **2.5.2. Schmutzwasser- und Meteorwasserkanalisation**

Die Schmutzwasserleitung liegt östlich der Staaderstrasse im Privatland. Sie ist ausserhalb des Projektperimeters. Es sind keine Massnahmen vorgesehen.

Gemäss dem Generellen Entwässerungsplan (GEP) aus dem Jahre 2005 wird die Staaderstrasse im Abschnitt Hornweg bis Rhein-/Seeweg im Mischsystem entwässert. Die nördlichen Bauparzellen ab Rhein-/Seeweg werden im Trennsystem entwässert. Der Zustand der Strassenentwässerung ist unbekannt. Gemäss Hydraulischer Berechnung ist die Leitung zum Teil zu klein dimensioniert. Aufgrund Synergien mit anderen Werken wird die bestehende Strassenentwässerung durch eine Meteorleitung ersetzt.

Das Projekt sieht vor, das Strassenabwasser ab dem Dorfbach bis zur Kreuzung Rheinweg über einen Trennschacht zu leiten. Der erste Schmutzstoss wird der Mischwasserkanalisation zugeführt. Der Abfluss wird mit einer Blende gedrosselt. Bei starkem Regen springt der Überlauf in die Regenwasserleitung respektive in den Vorfluter an.

Die Ableitung ab der Staaderstrasse 31 bis zum Seerhein hat eine Dimension von 150 mm. Da das Meteorwassersystem hydraulisch funktioniert, muss die Ableitung in den Rhein in naher Zukunft vergrössert und ersetzt werden.

### **2.5.3. Elektrischer Strom, Gas, Swisscom und Sasag**

Betreffend Stromversorgung wurde das Projekt durch die Firma IBG Weinfelden ausgearbeitet. Es sieht vor, die Leerrohranlage im Ausbaubereich der Strasse, auf einer Länge von ca. 295m, zu erneuern.

Das Projekt der Stadtwerke Konstanz beinhaltet einen Ersatz der Gasleitung ab dem Hornweg bis zur Staaderstrasse Nr. 31. Die bestehende Gasleitung wird durch eine Polyethylenleitung mit Aussendurchmesser DE 125 mm ersetzt.

Die Swisscom hat keinen Bedarf; Sasag: 1 x KSR DN 80.

### **3. Landerwerb**

Für den Strassenbau ist kein Landerwerb notwendig. Lediglich für das Brückenbauwerk sind 4m<sup>2</sup> Landerwerb für die Randbalken bei den Parzellen 1164, 546, 703, und 550 zu berücksichtigen.

## 4. Kosten

### 4.1. Gesamtkosten

Die Baukostenschätzung für das Projekt (+/-10 %) setzt sich gemäss der Planimpuls AG Bauingenieure aktuell wie folgt zusammen:

<b>Strassenbau Staaderstrasse</b>		
Tiefbauarbeiten	CHF	440'000
Strassenbeleuchtung	CHF	40'000
Diverses	CHF	50'000
Projekt und Bauleitung	CHF	30'000
Total ohne MwSt.	CHF	560'000
MwSt. (gerundet)	CHF	45'000
<i>Total inkl. MwSt.</i>	<i>CHF</i>	<i>605'000</i>

<b>Brücke Dorfbach</b>		
Baumeister	CHF	100'000
Diverses	CHF	15'000
Projekt und Bauleitung	CHF	25'000
Total ohne MwSt.	CHF	140'000
MwSt. (gerundet)	CHF	10'000
<i>Total inkl. MwSt.</i>	<i>CHF</i>	<i>150'000</i>

<b>Wasserleitung</b>				
		Hauptleitung		Hausanschlüsse
Tiefbauarbeiten	CHF	105'000.00	CHF	15'000
Montagearbeiten	CHF	75'000.00	CHF	15'000
Diverses	CHF	10'000.00	CHF	5'000
Technische Bearbeitung	CHF	15'000.00	CHF	inkl.
Total ohne MwSt.	CHF	205'000.00	CHF	35'000
MwSt. (gerundet)	CHF	16'000.00	CHF	3'000
<i>Total mit MwSt.</i>	<i>CHF</i>	<i>221'000.00</i>	<i>CHF</i>	<i>38'000</i>
Für das Bauvorhaben ist mit einem Subventionsbeitrag von rund CHF 51'000 zu rechnen (25% der Baukosten Hauptleitung exkl. MwSt.).				

<b>Meteorleitung</b>		
Tiefbauarbeiten	CHF	80'000
Diverses	CHF	5'000
Projekt und Bauleitung	CHF	10'000
Total ohne MwSt.	CHF	95'000
MwSt. (gerundet)	CHF	8'000
<i>Total inkl. MwSt.</i>	<i>CHF</i>	<i>103'000</i>

<b>EW-Versorgung</b>		
Tiefbauarbeiten	CHF	90'000
Diverses	CHF	5'000
Projekt und Bauleitung	CHF	15'000
Total ohne MwSt.	CHF	110'000
MwSt. (gerundet)	CHF	10'000
<i>Total inkl. MwSt.</i>	<i>CHF</i>	<i>120'000</i>

<b>Gesamtkosten</b>			
Strassenbau	CHF	605'000	inkl. MwSt.
Brücke Dorfbach	CHF	150'000	inkl. MwSt.
Wasserversorgung	CHF	240'000	exkl. MwSt.
Meteorwasserkanalisation	CHF	95'000	exkl. MwSt.
EW-Versorgung	CHF	110'000	exkl. MwSt.
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>1'200'000</b>	

#### **4.2. Kostenbeiträge Dritter**

Grundstücke, die durch den Ausbau der Staaderstrasse einen besonderen Vorteil erfahren, werden gemäss § 43 ff. des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Thurgau (RB 700; PBG) für ihren, aus dem Ausbau der Erschliessungsanlagen am Grundstück erwachsenden, Vorteil zu Beitragszahlungen herangezogen.

Das Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau hat entschieden, dass die Strassenbaukosten zu 40 % den Grundeigentümern (derzeit voraussicht-

lich CHF 322'600) und zu 60 % der Politischen Gemeinde Eschenz aufzuerlegen seien. Die Kosten für die anteiligen 25 % der Meteorwasserleitung aufgrund des Kapazitätsausbaus im unteren Abschnitt (derzeit voraussichtlich CHF 25'750) gehen zu 100 % zu Lasten der Grundeigentümer. Voraussichtlich ist somit unter Vorbehalt erneuter Rechtsmittelverfahren mit Beitragszahlungen der betroffenen Grundeigentümer von rund CHF 348'350 zu rechnen.

Für die Politische Gemeinde Eschenz entstehen auf diese Weise und sowie unter Berücksichtigung eines allfälligen Subventionsbeitrags für die Wasserleitung im Umfang von rund CHF 51'000 (exkl. MwSt.) voraussichtlich Netto-Investitionskosten von rund CHF 800'650.

Der definitive Betrag wird erst nach Durchführung sämtlicher Rechtsmittelverfahren sowie mit der definitiven Bauabrechnung festgelegt werden können.

#### **4.3. Bisher angefallene Kosten (u.a. gebundene Ausgaben zur Information)**

Im Zuge der bisherigen Projektierung (Projekt- und Auflageverfahren) sind zulasten der Politischen Gemeinde Eschenz Planungs- und Rechtsvertretungskosten in der Höhe von insgesamt CHF 83'714.19 angefallen. Diese Ausgaben sind in den Jahresrechnungen (Investitionsrechnung und Bilanz) klar ausgewiesen worden, wobei die Gemeindeversammlung diese jeweils genehmigte. Diese Kosten (u.a. gebundene Ausgaben) werden deshalb lediglich zwecks Transparenz offen gelegt und bilden nicht eigentlichen Bestandteil des Kredits.

#### **5. Kredit**

Für das Projekt ist gestützt auf den Kostenvoranschlag (+/- 10%) gemäss Ziff. 4.1 mit Gesamtkosten von CHF 1'200'000 zu rechnen (Bruttokredit). Diese Kosten verstehen sich betreffend Strassenbaukosten und Brücke Dorfbach inkl. 7.7 % MwSt; die Wasserversorgung, Meteorwasserkanalisation und EW-Versorgung exkl. MwSt. Aufgrund der voraussichtlich um die Perimeterbeiträge der Anwohner zu vermindern den Gesamtkosten sowie dem zu erwartenden Subventionsbeitrag von rund 25 % der Baukosten für die Wasserleitung entstehen der Politischen Gemeinde Eschenz auf diese Weise voraussichtlich Netto-Investitionskosten von CHF 800'650.

## **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Projekt zuzustimmen und den dafür erforderlichen Bruttokredit von CHF 1'200'000 zu bewilligen.

*Die zum Strassenprojekt zugehörigen Pläne können bis zur Abstimmung auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.*

## **Traktandum 3 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Transportleitung Reservoir Chrüzgässli**

In den Jahren 2018 und 2022 wurden im Zuge des Ausbaus Chrüzgässli und der Sanierung der Entwässerungsleitungen in der Hüttenbergstrasse rund 700 m der Transportleitung zwischen dem alten Reservoir Hüttenberg und der Hauptstrasse ersetzt. Es fehlen nun noch rund 370 m bis die über hundert Jahre alten Leitungen zwischen dem Hüttenberg und den beiden Einspeisepunkten ins Versorgungsnetz beim Chrüzgässli und im Oberen Schulweg ebenfalls ersetzt sind.

Dieser Ersatz ist ein wesentlicher Bestandteil für die Versorgungssicherheit mit Trink- und Löschwasser für die Gemeinde Eschenz. Im Zuge dieser Bauarbeiten soll auch das letzte fehlende Teilstück für die neue Glasfaserverbindung zwischen dem Werkhof und dem Reservoir Hüttenberg gebaut werden. Momentan läuft die Verbindung noch über Signalkabel und Telefonverbindungen. Diese Art der Verbindung über alte und sehr lange Kabel sind sehr langsam und störungsanfällig und erfüllen die heutigen Anforderungen an eine zeitgemässe Steuerung nicht mehr. Das neue Glasfaserkabel schafft auch die Möglichkeit dem Camping Hüttenberg einen schnelleren Internetzugang zur Verfügung zu stellen. Für das letzte noch fehlende Teilstück dieser Transportleitungen und der Rohranlagen für das Glasfasernetz sind im Budget 2023 CHF 150'000 vorgesehen.

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Kredit über CHF 150'000 exkl. MwSt. für den Bau des fehlenden Teilstücks der Transportleitungen und Rohranlagen Hüttenbergstrasse zuzustimmen.



## **Traktandum 4 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Ersatz Mittelspannungsanlage Trafostation Unterdorf**

Die Mittelspannungsanlagen in der Trafostation Unterdorf muss ersetzt werden. Aktuell ist eine Mittelspannungsanlage vom Typ WEVA eingebaut. Anlagen dieses Typs weisen einen Ölverlust im Schaltzylinder auf. Dadurch ist die Personensicherheit bei Schaltheandlungen nicht mehr gewährleistet. Die Kosten setzen sich folgendermassen zusammen:

Ersatz MS-Anlage:	CHF	74'000
Anpassung Verkabelungen:	CHF	21'000
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>95'000 exkl. MWSt</b>

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Kredit für den Ersatz der Mittelspannungsanlage der Trafostation in der Höhe von CHF 95'000 zu genehmigen.

## **Traktandum 5 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Ersatz Freileitung Stiergarten**

Die bestehende Niederspannungsfreileitung muss altershalber und aufgrund der geplanten Überbauung demontiert werden. Es ist geplant, eine Verteilkabine zu erstellen. Die Zuleitung erfolgt ab der Trafostation Moosberger. Sämtliche Hausanschlüsse werden neu verkabelt.

Die Kosten setzen sich folgendermassen zusammen:

Tiefbau:	CHF	175'000
Anlagen:	CHF	10'000
Verkabelung:	CHF	95'000
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>280'000 exkl. MwSt.</b>

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Kredit für den Ersatz der Niederspannungsfreileitung in der Höhe von CHF 280'000 exkl. MwSt. zu genehmigen.

## **Traktandum 6 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Neuanschaffung Fahrzeug Werkhof**

Die Einwohnerzahl der Politischen Gemeinde Eschenz ist gewachsen und wird in den nächsten Jahren weiter ansteigen. Um den damit verbundenen Mehraufwand im Werkhof bewältigen zu können, wurde ein neuer Mitarbeiter eingestellt. Damit beide Mitarbeiter unabhängig voneinander ihren Aufgaben nachgehen können, ist ein zusätzliches Fahrzeug für den Werkhof notwendig.

Nach umfangreichen Abklärungen hat man sich für einen sogenannten Elektrischen Geräteträger "Pony 3.0" der Schweizer Firma Boschung entschieden. Dieses Fahrzeug kann situationsbezogen als Ladebrücke, Rasenmäher, Strassenreinigungsmaschine und im Winter für den Winterdienst eingesetzt werden. Dank dem neuen Schnellwechselsystem kann das Pony 3.0 mehrmals am Tag für verschiedene Aufgaben genutzt werden. Die Beschaffung von verschiedenen Maschinen für unterschiedliche Arbeiten entfällt grossmehrheitlich, Standkosten werden vermieden und dadurch können Kosten eingespart werden.

Von der Firma Boschung liegt eine Offerte in der Höhe von CHF 242'545.74 inkl. MwSt für den Geräteträger und CHF 18'307 für Optionen (Kippbrücke, Pflug sowie Salz- bzw. Laugenstreuer) vor.

Die Anschaffungskosten sind erwiesenermassen hoch. Jedoch könnte mit dieser Beschaffung der über 12-jährige, reparaturbedürftige Gemeindefraktör ersetzt werden, der bisher im Winterdienst verwendet wurde. Auf der anderen Seite beträgt die Lebensdauer des Geräteträgers laut Angaben des Herstellers rund 24 Jahre mit geringem Aufwand für Unterhalt und Wartung.

Auch wenn die steigenden Stromkosten berücksichtigt werden müssen, kommen die Energiekosten immer noch günstiger zu stehen als bei einem Benzin – oder Diesel-betriebenen Fahrzeug.

### **Antrag des Gemeinderats**

Die Investition in ein modernes und leistungsfähiges Kommunalfahrzeug ist ein wichtiger Schritt für den Aufbau eines leistungsfähigen und zukunftsorientierten Werkhofs. Der Gemeinderat empfiehlt deshalb den Stimmberechtigten, den Kredit über CHF 260'000 für einen Geräteträger "Pony 3.0" mit Kippbrücke, Pflug sowie Salz- bzw. Laugenstreuer zu genehmigen.

## Traktandum 7 – Budget

### Erläuterungen zum Budget 2023

Einzelne Abweichungen gegenüber dem Budget 2022 begründen sich wie folgt:

#### 0120 Exekutive

**3090.00 Aus- und Weiterbildung Behördenmitglieder:** Ausbildung der neu gewählten Behördenmitglieder bei der Gesamterneuerungswahl vom 12.03.2023.

#### 0220 Allgemeine Dienste, übrige

**3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal:** Die Verwaltung benötigt mehr Stellenprozente, damit der Gemeinderat von administrativen Tätigkeiten entlastet werden kann. Des Weiteren werden die Löhne, analog dem Vorgehen des Kantons, um 1.5 % angehoben.

**4930.xx Interne Verrechnungen:** Die internen Verrechnungen werden neu aufgrund den effektiven Kosten für das Personal, Informatik, Telefon, Porto und Büromaterial berechnet. Bis anhin wurden pauschale Beträge intern umgebucht.

#### 0290 Verwaltungsliegenschaften

**3144.00 Unterhalt Hochbauten und Gebäude:** Ersatz Heizung sowie Unterhalt Westfassade und Holzwerk beim Museum.

#### 1620 Zivilschutz

**3144.00 Unterhalt Zivilschutzanlage:** Ersatz Plattenbeläge und Beleuchtung. Reparatur und Ersatz Schutzgitter über den Ausstiegsschächten.

**4611.00 Entschädigungen des Kantons:** Beitrag vom Kanton an die Unterhaltsarbeiten der Zivilschutzanlage.

### **3415 Bootshafen**

**3111.00 Anschaffung Apparate; Maschinen, Geräte:** Anschaffung Ladestation für E-Bike Fahrräder. Wird je zur Hälfte beim Bootshafen und Strassen (6150.) belastet.

### **5451 Kinderkrippen und Kinderhorte**

**3636.00 Beiträge an Kita Fabelhaft:** Die Kita Fabelhaft eröffnete ihren Betrieb am 04.10.2021. Das Budget 2022 basierte somit auf einer Einschätzung, wogegen das Budget 2023 auf Erfahrungszahlen beruht.

### **5790 Fürsorge, übriges**

**3000.02 Sitzungsgelder Fürsorgekommission:** Die Fürsorgekommission wurde infolge Anschluss an die SDUR aufgehoben.

### **6150 Gemeindestrassen**

**3111.00 Anschaffung Apparate; Maschinen, Geräte:** Anschaffung Ladestation für E-Bike Fahrräder. Wird je zur Hälfte beim Bootshafen und bei den Strassen (6150.) belastet.

**3141.30 Unterhalt Strassenbeleuchtungen, -Signale:** Umrüstung der Strassenbeleuchtungen in den Quartierstrassen auf LED.

## **7710 Friedhof und Bestattung**

**3160.01 Baurechtszins Leichenhalle (einmalig):** Eschenz, Hemishofen, Stein am Rhein und Wagenhausen bilden zusammen den Gemeindeverband "Leichenhalle mit Garage auf Burg". Der Baurechtsvertrag aus dem Jahr 1971 musste für die nächsten 50 Jahre festgelegt werden. Es handelt sich um eine Einmalzahlung.

## **8712 Elektrizitätswerk, Stromhandel**

Für das Jahr 2023 wurden für eine nachhaltige und stabile Tarifentwicklung nicht absehbare Risiken eingerechnet. Aufgrund der immer noch sehr volatilen Preisentwicklung auf den Märkten gehen wir von hohen Mehrkosten aus.

## **Investitionen 2023**

**Sanierung Freudenfelsenweg:** Die Sanierung des Freudenfelsenweges war im Jahr 2022 vorgesehen. Die Sanierung verzögerte sich, weil neu ein geologisches Gutachten verlangt wurde.

**Sanierung Häckiweg:** Aufgrund der Erweiterung des Wärmeverbundes musste mit der Sanierung des Häckiweges zugewartet werden.

## **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 mit einem Aufwand von CHF 6'747'300 und einem Ertrag von CHF 6'430'800 und somit einem Aufwandüberschuss von CHF 316'500 zu genehmigen und den Steuerfuss bei 49 % (wie bisher) festzusetzen.

Das Budget 2023 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

**Budget 2023**

	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Zusammenzug - Funktional</b>						
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
Nettoaufwand	1'152'200	384'500	1'083'100	469'100	1'106'781.12	481'922.50
		767'700		614'000		624'858.62
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>						
Nettoaufwand	336'200	239'500	273'800	183'000	281'367.93	221'984.79
		96'700		90'800		59'383.14
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>						
Nettoaufwand	159'600	92'600	155'600	92'300	179'039.83	97'668.79
		67'000		63'300		81'371.04
<b>4 GESUNDHEIT</b>						
Nettoaufwand	409'150	60'000	388'450	60'000	343'991.07	39'797.77
		349'150		328'450		304'193.30
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>						
Nettoaufwand	621'050	153'500	630'950	166'500	461'790.45	163'435.60
		467'550		464'450		298'354.85
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
Nettoaufwand	766'800	211'000	674'000	211'500	591'617.73	236'594.47
		555'800		462'500		355'023.26
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>						
Nettoaufwand	993'700	859'900	931'000	821'100	937'366.90	826'430.63
		133'800		109'900		110'936.27
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>						
Nettoaufwand	2'274'700	2'266'200	1'935'600	1'924'100	1'715'839.57	1'711'743.53
		8'500		11'500		4'096.04
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>						
Nettoertrag	33'900	2'163'600	32'500	2'083'700	489'796.42	2'328'012.94
	2'129'700		2'051'200		1'838'216.52	
<b>Total</b>						
ERTRAGSÜBERSCHUSS	6'747'300	6'430'800	6'105'000	6'011'300	6'107'591.02	6'107'591.02
AUFWANDÜBERSCHUSS	0	0	0	0.00	0.00	0.00
	6'747'300	6'747'300	6'105'000	6'105'000	6'107'591.02	6'107'591.02



Zusammenzug - Artengliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>6'747'300</b>		<b>6'105'000</b>		<b>5'640'149.58</b>	
30 Personalaufwand	921'500		854'800		798'121.45	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'549'850		3'113'500		2'880'763.67	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	322'500		265'300		234'792.65	
34 Finanzaufwand	17'400		16'600		17'072.45	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	180'150		83'400		103'137.47	
36 Transferaufwand	1'673'400		1'605'100		1'465'135.09	
37 Durchlaufende Beiträge	15'000		15'000		16'000.00	
38 Ausserordentlicher Aufwand						
39 Interne Verrechnungen	67'500		151'300		125'126.80	
<b>4 Ertrag</b>	<b>6'430'800</b>		<b>6'011'300</b>		<b>1'420.69</b>	<b>6'107'591.02</b>
40 Fiskalertrag	2'048'000		1'974'000		1'974'000	2'176'582.85
41 Regalien und Konzessionen	12'700		12'700		12'793.00	12'793.00
42 Entgelte	3'285'100		3'285'100		2'786'200	2'813'121.71
43 Verschiedene Erträge						
44 Finanzertrag	167'700		172'200		173'935.29	173'935.29
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	232'500		364'800		1'420.69	1'36'552.25
46 Transferertrag	602'300		602'300		535'100	648'378.97
47 Durchlaufende Beiträge	15'000		15'000		16'000.00	16'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag						5'100.15
49 Interne Verrechnungen	67'500		151'300		125'126.80	125'126.80
<b>9 Abschlusskonten</b>					<b>466'020.75</b>	
90					466'020.75	
<b>Total</b>	<b>6'747'300</b>	<b>6'430'800</b>	<b>6'105'000</b>	<b>6'011'300</b>	<b>6'107'591.02</b>	<b>6'107'591.02</b>
<b>ERTRAGSÜBERSCHUSS</b>		<b>316'500</b>		<b>93'700</b>		
<b>AUFWANDÜBERSCHUSS</b>	<b>6'747'300</b>	<b>6'747'300</b>	<b>6'105'000</b>	<b>6'105'000</b>	<b>6'107'591.02</b>	<b>6'107'591.02</b>

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>1'152'200</b>	<b>384'500</b>	<b>1'083'100</b>	<b>469'100</b>	<b>1'106'781.12</b>	<b>481'922.50</b>
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
01	197'400	0	181'900	0	216'704.00	0.00
011	22'100	0	21'100	0	24'956.25	0.00
0110	22'100	0	21'100	0	24'956.25	0.00
3000.02	12'000		12'000		10'139.00	
3050.00	400		400		234.90	
3053.00	1'700		1'700		2'172.10	
3099.00	8'000		7'000		12'403.30	
3102.00						
<b>012</b>	<b>175'300</b>	<b>0</b>	<b>160'800</b>	<b>0</b>	<b>191'747.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Exekutive</b>						
<b>0120</b>	<b>175'300</b>	<b>0</b>	<b>160'800</b>	<b>0</b>	<b>191'747.75</b>	<b>0.00</b>
3000.01	44'000		44'000		44'319.60	
3000.02	20'000		15'000		16'930.00	
3010.00	71'000		70'000		71'350.45	
3049.01	1'400		1'400			
3050.00	9'500		8'400		9'471.35	
3052.00	5'200		2'600		5'171.55	
3053.00	200		500		189.50	
3090.00	5'000				13'371.30	
3099.00	1'500		1'500		467.20	
3102.00	500		500			
3130.06	5'000		2'900		3'064.40	
3130.81	2'000		2'000		6'374.70	
3133.00			2'000		9'115.60	



Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	21'300		18'500		15'792.35	
3052.00	17'800		14'500		14'542.25	
3053.00	1'900		1'000		1'797.80	
3055.00	11'000		10'500		3'943.55	
3090.00	2'000		4'000		1'581.20	
3099.00	6'000		9'500		4'085.20	
3100.00	4'000		6'000		3'215.95	
3101.00	400		400		716.75	
3102.00	3'000		3'000		1'130.50	
3110.00	6'000		35'000		5'774.80	
3130.02	2'000		2'000		1'892.65	
3130.04	6'000				101'554.53	
3130.81	12'500		13'500		4'975.20	
3132.00	5'000		5'000		17'301.40	
3133.00	36'000		42'000		29'017.35	
3134.00	2'700		1'000		766.10	
3150.00	800		800		1'815.90	
3161.00	5'500		5'500		4'687.50	
3170.00	6'000		1'000		2'343.00	
4210.00		1'000		1'000		1'171.00
4930.00		3'600		4'000		4'000.00
4930.01		5'700		3'000		6'000.00
4930.02		3'000		3'000		3'000.00
4930.03		2'200		3'000		23'900.00
4930.04		2'200		22'000		15'900.00
4930.05		4'300		32'000		19'400.00
4930.06		1'500		1'800		1'800.00
4930.07		7'000		8'000		8'000.00
4930.08				10'000		10'000.00
4930.09						3'000.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0222 Bauverwaltung</b>	<b>140'300</b>	<b>72'000</b>	<b>142'500</b>	<b>72'000</b>	<b>157'572.00</b>	<b>92'959.05</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	15'600		15'000		12'244.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'250		1'200		999.85	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	800		650		652.85	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		50		31.50	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		72.70	
3100.00 Büromaterial	1'000		1'000		145.80	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'000		5'000		7'431.80	
3130.02 Porto	1'500		1'500		1'648.00	
3130.03 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'100		1'100		1'065.50	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	100'000		100'000		121'143.80	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	12'000		15'000		11'318.85	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'000		1'000		817.25	
4210.01 Baubewilligungsgebühren		60'000		60'000		76'259.05
4260.00 Rückerstattung Dritter		4'000		4'000		110.00
4260.03 Rückerstattung Feuererschutzbewilligung		3'000		3'000		4'830.00
4260.04 Rückerstattung Publikationen		5'000		5'000		11'760.00
<b>029 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>213'200</b>	<b>125'000</b>	<b>171'300</b>	<b>125'000</b>	<b>127'564.20</b>	<b>127'321.80</b>
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>213'200</b>	<b>125'000</b>	<b>171'300</b>	<b>125'000</b>	<b>127'564.20</b>	<b>127'321.80</b>
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500		433.70	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	2'000		1'500		2'074.75	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften	16'500		14'000		16'389.95	
3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter	20'000		25'000			
3134.30 Gebäudeversicherungsprämien	6'900		3'000		3'950.65	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	95'000		55'000		32'666.55	
3160.00 Miete, Pacht und Baurechtszinsen	22'000		22'000		21'748.60	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	50'300		50'300		50'300.00	
4470.01 Mietzinsen		125'000		125'000		127'316.80

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4479.01						5,00	
	übrige Erträge Liegenschaften VV						
<b>1</b>	<b>336'200</b>	<b>239'500</b>	<b>273'800</b>	<b>183'000</b>	<b>281'367.93</b>	<b>221'984.79</b>	
	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>						
<b>14</b>	<b>90'900</b>	<b>29'500</b>	<b>83'900</b>	<b>29'500</b>	<b>70'270.75</b>	<b>32'565.54</b>	
<b>140</b>	<b>90'900</b>	<b>29'500</b>	<b>83'900</b>	<b>29'500</b>	<b>70'270.75</b>	<b>32'565.54</b>	
<b>1400</b>	<b>90'900</b>	<b>29'500</b>	<b>83'900</b>	<b>29'500</b>	<b>70'270.75</b>	<b>32'565.54</b>	
3000.02	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen						
3103.00	400		400		444.00		
3130.00	1'500		1'500		208.70		
3132.00	2'000		2'000		3'231.00		
3601.00	17'000		17'000		16'133.50		
3632.00	70'000	25'000	62'000	25'000	50'253.55	22'965.54	
4210.00		3'000		3'000		9'600.00	
4210.02		1'500		1'500			
4260.00	Rückstellungen und Kostenbeteiligungen						
<b>15</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>134'500</b>	<b>134'500</b>	<b>155'689.00</b>	<b>155'689.00</b>	
<b>150</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>134'500</b>	<b>134'500</b>	<b>155'689.00</b>	<b>155'689.00</b>	
<b>1500</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>134'500</b>	<b>134'500</b>	<b>155'689.00</b>	<b>155'689.00</b>	
3000.02	Sitzungsgelder Feuerschutzkommission						
3010.00	1'000		1'000		1'130.00		
3050.00	30'000		30'000		32'979.50		
3090.00	500		200		511.90		
3090.00	7'000		20'000		4'515.60		
3099.01	500		500		810.00		
3101.00	5'000		2'000		3'058.15		

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge				47'506.90	
3112.00	Anschaffung div. Feuerwehrmaterial			10'000	19'419.93	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			30'000	2'907.90	
3130.01	Telefonkosten, SMT	39'900			2'280.90	
3130.06	Beitrag Feuerwehrverband	3'000		6'000	1'312.55	
3130.13	Feuerwehrihlasse	5'000		1'500	3'688.72	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'500		4'000	2'125.10	
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	2'500		2'500	17'218.05	
3160.00	Miete Feuerwehrmagazin	14'500		10'000	16'150.00	
3300.61	Planmässige Abschreibungen TLF	16'300		16'300		
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	20'800		500	173.80	127'092.30
4200.00	Feuerwehrpflichtersatzabgabe	500	100'000			6'344.35
4260.00	Rückerstattungen Dritter	3'000				7'17.20
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	500		1'000		11'442.25
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	38'500		23'400		10'092.90
4631.00	Beiträge Gebäudeversicherung	10'000		10'100		
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>93'300</b>	<b>58'000</b>	<b>55'400</b>	<b>55'408.18</b>	<b>33'730.25</b>
<b>161</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>7'271.95</b>	<b>0.00</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>7'271.95</b>	<b>0.00</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'000			3'271.95	
3612.00	Entschädigung Schiessstand Wagenhausen	4'000		4'000	4'000.00	
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>86'300</b>	<b>58'000</b>	<b>51'400</b>	<b>48'136.23</b>	<b>33'730.25</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz (allgemein)</b>	<b>86'300</b>	<b>58'000</b>	<b>51'400</b>	<b>47'989.05</b>	<b>33'730.25</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	800				
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	2'000		2'000	1'577.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			300		

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.01	300		300		303.00	
3134.00	1'900		1'300		1'249.10	
3144.00	50'000		10'000		16'200.25	
3612.00	16'300		22'500		12'658.80	
3701.00	15'000		15'000		16'000.00	
4611.00	40'000		1'000		14'730.25	
4630.00	3'000		3'000		3'000.00	
4707.01	15'000		15'000		16'000.00	
<b>1621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>147.18</b>	<b>0.00</b>
3612.00					147.18	
<b>3</b>	<b>159'600</b>	<b>92'600</b>	<b>155'600</b>	<b>92'300</b>	<b>179'039.83</b>	<b>97'668.79</b>
<b>31</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'932.35</b>	<b>0.00</b>
<b>312</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'932.35</b>	<b>0.00</b>
<b>3120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'932.35</b>	<b>0.00</b>
3636.00					4'932.35	
<b>32</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>26'000</b>	<b>0</b>	<b>17'841.74</b>	<b>0.00</b>
<b>329</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>26'000</b>	<b>0</b>	<b>17'841.74</b>	<b>0.00</b>
<b>3290</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>26'000</b>	<b>0</b>	<b>17'841.74</b>	<b>0.00</b>
3000.02	200		200			
3010.00	500		500		328.00	
3053.00					0.85	



Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00					2'158.40	
3130.00	Ver- und Entsorgung Dorfmuseum	1'700	1'700	1'700	1'000.00	
3134.00	Dienstleistungen Dritter	900		600	600.70	
3170.00	Sachversicherungen	10'000		8'000	1'826.60	
3636.00	Bundes-, Jungbürgerfeier, Anlässe Beiträge an Vereine und div. Institutionen	15'000		15'000	11'927.19	
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>332</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>3320</b>	<b>Massenmedien (allgemein)</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
3102.02	Mitteilungsblatt	4'000		4'000	2'467.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (Internet-Auftritt)	3'000		3'000	19'959.40	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>124'300</b>	<b>92'600</b>	<b>122'600</b>	<b>133'839.19</b>	<b>97'668.79</b>
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>110'300</b>	<b>92'600</b>	<b>108'600</b>	<b>119'459.14</b>	<b>97'668.79</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
3636.00	Beiträge an Turn- und Sportvereine	4'000		4'000	2'320.00	
<b>3411</b>	<b>Freibad</b>	<b>16'500</b>	<b>2'800</b>	<b>14'800</b>	<b>22'430.35</b>	<b>2'960.00</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		500	1'289.00	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'000		2'000	816.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung Buebe- und Meitlibadi	2'000		2'000	6'545.35	
3134.00	Sachversicherungen, Telefonkosten	1'000		800	884.55	
3144.00	Unterhalt Buebe- und Meitlibadi	10'000		8'000	11'394.95	
3160.00	Miete und Pacht Buebe- und Meitlibadi	1'500		1'500	1'500.00	
4240.00	Benützungsgebühren, Pachtzins		2'500			2'300.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01		300		500		660.00
	Zufahrtbewilligungen Meitlibadi					
<b>3415</b>	<b>Bootschafen</b>	<b>89'800</b>	<b>89'800</b>	<b>89'800</b>	<b>94'708.79</b>	<b>94'708.79</b>
3000.02	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'500		2'500	1'280.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	18'300		21'000	12'029.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'500		2'000	1'018.35	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'100		800	575.55	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100	31.60	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	4'000				
3120.00	Ver- und Entsorgung Pumpenhaus	200		200	133.70	
3143.00	Unterhalt Hafenanlage	3'000		15'000	2'766.00	
3143.01	Unterhalt Absauganlage	1'000		1'500	569.60	
3160.00	Pacht an Bürgergemeinde	6'000		6'000	11'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500	379.80	
3180.81	diverse Dienstleistungen	1'000		1'000	1'000.00	
3192.00	Konzessionsgebühren	26'300		26'300	26'271.00	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe	2'400		2'400		
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	15'200		6'500	30'846.84	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	5'700		3'000	6'000.00	
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	1'000		1'000	806.40	
4240.00	Jahresgebühren / Ausnahmebewilligungen	50'000	50'000	50'000	57'155.00	
4240.01	Wartegebühren	2'000	2'000	2'000	3'500.00	
4240.02	Gastfliegeplätze	3'500	3'500	3'500	8'515.99	
4240.03	Parkgebühren Buebeadi, 1/2-Anteil	8'000	8'000	8'000		
4260.00	Kostenbeteiligungen an Absauganlage	1'000	1'000	1'000	965.10	
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	300	300	300	294.70	
4470.10	Wassernutzungsgebühren	25'000	25'000	25'000	24'278.00	

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>342</b> Freizeit	14'000	0	14'000	0	14'380.05	0.00
<b>3420</b> Freizeit	14'000	0	14'000	0	14'380.05	0.00
3144.00 Unterhalt Parkanlagen, Wanderwege, Vita Parcour	6'000		6'000		6'376.60	
3300.30 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	8'000		8'000		8'003.45	
<b>4</b> GESUNDHEIT	409'150	60'000	388'450	60'000	343'991.07	39'797.77
<b>41</b> Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	208'000	0	202'000	0	178'590.00	0.00
<b>412</b> Kranken-, Alters- und Pflegeheime	208'000	0	202'000	0	178'590.00	0.00
<b>4120</b> Kranken-, Alters- und Pflegeheime	208'000	0	202'000	0	178'590.00	0.00
3631.00 Beitrag stationäre Pflege in Pflegeheimen	208'000		202'000		178'590.00	
<b>42</b> Ambulante Krankenpflege	189'100	60'000	174'600	60'000	153'983.97	39'797.77
<b>421</b> Ambulante Krankenpflege	189'100	60'000	174'600	60'000	153'983.97	39'797.77
<b>4210</b> Ambulante Krankenpflege	189'100	60'000	174'600	60'000	153'983.97	39'797.77
3632.21 Gemeindebeitrag an Hebammen	500		500		279.30	
3634.21 Beiträge an öffentl. Unternehmungen (Mahlzzeitdienst)	3'000		3'000		2'161.95	
3635.02 Beitrag Langzeitpflege, private Institutionen	20'000		3'000		4'374.00	
3636.00 Hospizdienst, Beratung für Frauen, Benevol	600		600		600.00	
3636.01 Beitrag an private Spitex Parva	150'000		150'000		138'921.57	
3636.03 Beiträge an private Institutionen (Wyland-Tagesbetreuung)	5'000		5'000			
3636.04 Kosten für Entlastungsdienste	5'000		7'000		4'647.15	

<b>Detail - Funktional</b>	<b>Budget 2023</b>		<b>Budget 2022</b>		<b>Rechnung 2021</b>	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.82	2'000		2'000		2'000.00	
3636.83	1'000		1'000		1'000.00	
3636.84	2'000		2'500			
4631.10		60'000		60'000		39'797.77
<b>43</b>	<b>12'050</b>	<b>0</b>	<b>11'850</b>	<b>0</b>	<b>11'417.10</b>	<b>0.00</b>
<b>431</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>11'200</b>	<b>0</b>	<b>10'812.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4310</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>11'200</b>	<b>0</b>	<b>10'812.00</b>	<b>0.00</b>
3632.01	11'400		11'200		10'812.00	
<b>432</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4320</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	150		150		150.00	
<b>434</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>455.10</b>	<b>0.00</b>
<b>4340</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>455.10</b>	<b>0.00</b>
3612.00	500		500		455.10	
<b>5</b>	<b>621'050</b>	<b>153'500</b>	<b>630'950</b>	<b>166'500</b>	<b>461'790.45</b>	<b>163'435.60</b>
<b>51</b>	<b>247'000</b>	<b>34'000</b>	<b>231'000</b>	<b>22'000</b>	<b>246'401.55</b>	<b>66'038.45</b>
<b>512</b>	<b>247'000</b>	<b>34'000</b>	<b>231'000</b>	<b>22'000</b>	<b>246'401.55</b>	<b>66'038.45</b>

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5120</b>	<b>247'000</b>	<b>34'000</b>	<b>231'000</b>	<b>22'000</b>	<b>246'401.55</b>	<b>66'038.45</b>
Prämienverbilligungen						
3631.10	210'000		194'000		153'827.10	
3631.11	10'000		10'000		12'983.60	
3632.00	2'000		2'000			
3635.10	25'000		25'000		79'590.85	
4260.01		15'000		3'000		9'421.05
4260.02		1'000		1'000		533.15
4631.00		18'000		18'000		56'084.25
<b>52</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>548.40</b>	<b>0.00</b>
Invalidität						
<b>523</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>548.40</b>	<b>0.00</b>
Invalidenheime						
<b>5230</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>548.40</b>	<b>0.00</b>
Invalidenheime						
3636.00	550		550		548.40	
Beitrag an Pro Infirmis						
<b>53</b>	<b>2'000</b>	<b>3'500</b>	<b>1'900</b>	<b>3'500</b>	<b>997.00</b>	<b>3'619.00</b>
Alter + Hinterlassene						
<b>531</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>3'619.00</b>
Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV						
<b>5310</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>3'619.00</b>
Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV						
4611.00		3'500		3'500		3'619.00
Kostenbeitrag Kanton an AHV-Zweigstelle						
<b>535</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'900</b>	<b>0</b>	<b>997.00</b>	<b>0.00</b>
Leistungen an das Alter						
<b>5350</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'900</b>	<b>0</b>	<b>997.00</b>	<b>0.00</b>
Leistungen an das Alter						
3170.00	1'000		1'000		66.00	
Geschenke für Geburtstage und Jubiläen						

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	Beitrag an Pro Senectute	1'000		900	931.00	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>139'500</b>	<b>41'000</b>		<b>48'333.65</b>	<b>24'730.10</b>
<b>543</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>		<b>20'597.60</b>	<b>24'730.10</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>		<b>20'597.60</b>	<b>24'730.10</b>
3637.00	Alimentenvorschüsse	25'000		25'000	20'597.60	
4637.00	Rückerstattungen Alimentenvorschüsse		11'000			24'730.10
<b>544</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>47'500</b>	<b>30'000</b>	<b>15'500</b>	<b>11'518.05</b>	<b>0.00</b>
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz (allgemein)</b>	<b>47'500</b>	<b>30'000</b>	<b>15'500</b>	<b>11'518.05</b>	<b>0.00</b>
3632.01	Beiträge an Mittagstisch Schulen	9'000		7'000	5'672.85	
3636.00	Beiträge an Jugendcafé und Tagesfamilienverein	8'500		8'500	5'845.20	
3637.01	Beiträge an "bedürftige Kinder" (Fond)	30'000				
4501.00	Entnahme aus Fond für bedürftige Kinder		30'000			
<b>545</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>67'000</b>	<b>0</b>	<b>42'000</b>	<b>16'218.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien (allgemein)</b>	<b>17'000</b>	<b>0</b>	<b>17'000</b>	<b>16'218.00</b>	<b>0.00</b>
3612.00	Ehe- und Familienberatung	8'500		8'500	8'109.00	
3632.00	Mütter- und Väterberatung	8'500		8'500	8'109.00	
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	Beiträge an Kita Fabelhaft	50'000		25'000		

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>55</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	12'000	0	22'000	10'419.75	0.00
<b>559</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	12'000	0	22'000	10'419.75	0.00
<b>5590</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	12'000	0	22'000	10'419.75	0.00
3612.01	Arbeitsintegration	10'000		20'000	10'018.75	
3612.02	Beitrag an Deutschkurse	2'000		2'000	401.00	
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>220'000</b>	<b>75'000</b>	<b>293'000</b>	<b>155'090.10</b>	<b>69'048.05</b>
<b>572</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>65'000</b>	<b>35'000</b>	<b>135'000</b>	<b>33'747.45</b>	<b>44'321.05</b>
<b>5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>65'000</b>	<b>35'000</b>	<b>135'000</b>	<b>33'747.45</b>	<b>44'321.05</b>
3637.02	Unterstützungen an Schweizerbürger	50'000		85'000	29'684.15	
3637.03	Unterstützungen an Ausländer	15'000		50'000	4'063.30	
4260.52	Rückvergütungen von Schweizerbürgern		25'000			24'866.70
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		10'000			19'454.35
<b>573</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>65'000</b>	<b>40'000</b>	<b>30'000</b>	<b>10'605.10</b>	<b>24'727.00</b>
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>20'000</b>	<b>10'000</b>	<b>30'000</b>	<b>10'605.10</b>	<b>24'727.00</b>
3637.07	Unterstützung an Asylsuchende + VA-7	20'000		30'000	10'605.10	
4631.07	Staatsbeitrag an Asylsuchende + VA-7		10'000			24'727.00
<b>5732</b>	<b>Asylwesen Schutzstatus S</b>	<b>45'000</b>	<b>30'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3637.30	Unterstützung an Schutzbedürftige S	45'000				
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S		30'000			

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>579</b> Fürsorge, übriges	90'000	0	128'000	0	110'737.55	0.00
<b>5790</b> Fürsorge, übriges	90'000	0	128'000	0	110'737.55	0.00
3000.02 Sitzungsgelder Fürsorgekommission			3'000		960.00	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen					1.55	
3612.00 Entschädigung Soziale Dienste	90'000		125'000		109'776.00	
<b>6</b> VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	766'800	211'000	674'000	211'500	591'617.73	236'594.47
<b>61</b> Strassenverkehr	545'200	183'000	452'000	183'500	374'717.73	215'111.17
<b>615</b> Gemeindestrassen	545'200	183'000	452'000	183'500	374'717.73	215'111.17
<b>6150</b> Gemeindestrassen	523'700	166'000	429'500	164'500	351'864.93	196'911.17
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	127'400		120'000		122'726.45	
3049.01 Haushaltzulage	1'600		1'400			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'300		9'700		9'422.90	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	8'900		6'600		7'269.95	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'700		1'700		1'592.10	
3101.01 Salz, Splitt für Winterdienst	2'500		2'500		350.00	
3101.03 Signalisationsmaterial	2'000		2'000		6'758.85	
3101.10 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		6'000		3'939.14	
3102.00 Drucksachen, Publikationen			600			
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	46'000		1'200		17'306.85	
3112.00 Anschaffung Berufskleider	2'000				2'429.95	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften	3'500		2'700		2'932.50	
3120.01 Stromkosten Strassenbeleuchtung	12'000		10'000		8'976.70	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'000		500		4'925.70	
3130.01 Telefonkosten	1'000		800		759.50	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	4'000		4'000		570.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'200		4'700		2'542.20	



Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3137.00 Steuern und Abgaben	1'000		1'000		1'026.00	
3141.00 Unterhalt Strassen, Verkehrswege	150'000		100'000		84'713.75	
3141.10 Winterdienst, extern	15'000		15'000		20'944.50	
3141.20 Strassenreinigung	5'000		5'000		1'000.00	
3141.30 Unterhalt Strassenbeleuchtungen, -Signale	55'000		100'000		31'368.05	
3151.00 Unterhalt Fahrzeug, Maschinen, Geräte	10'000		10'000		7'614.10	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	2'400		2'400		2'400.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	21'700		21'700		10'294.84	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Fahrzeuge	32'500					
4030.00 Strassenverkehrssteuern	95'000			94'000	99'210.00	
4240.03 Parkgebühren Buebebad	8'000			8'000	21'723.27	
4260.00 Rückerstattungen Dritter / Verkäufe	15'000			15'000	19'255.45	
4260.01 Rückerstattung Durchleitung Stadwerke KN	10'000			10'000	11'379.90	
4260.02 Rückerstattung Raumnebenkosten						
4631.00 Beiträge vom Kanton						15'215.75
4930.02 Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	38'000			37'500	30'126.80	
<b>6155 Hundewesen</b>	<b>21'500</b>	<b>17'000</b>	<b>22'500</b>	<b>19'000</b>	<b>22'852.80</b>	<b>18'200.00</b>
3101.07 Material für Hundetoiletten und Robidog			3'000		3'034.80	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter					603.10	
3190.00 Viehvericherung (Anteil Hundesteuer)	1'500		1'500		1'500.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	7'000		8'000		8'000.00	
3930.01 Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	10'000		10'000		9'714.90	
4033.00 Hundesteuern		17'000		19'000		18'200.00
<b>62 Öffentlicher Verkehr</b>	<b>221'600</b>	<b>28'000</b>	<b>222'000</b>	<b>28'000</b>	<b>216'900.00</b>	<b>21'483.30</b>
<b>622 Regionalverkehr</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>184'900.00</b>	<b>0.00</b>

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6220</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>184'900.00</b>	<b>0.00</b>
3631.00	190'000		190'000		184'900.00	
<b>629</b>	<b>31'600</b>	<b>28'000</b>	<b>32'000</b>	<b>28'000</b>	<b>32'000.00</b>	<b>21'483.30</b>
<b>6290</b>	<b>31'600</b>	<b>28'000</b>	<b>32'000</b>	<b>28'000</b>	<b>32'000.00</b>	<b>21'483.30</b>
3199.00	28'000		28'000		28'000.00	
3930.00	3'600		4'000		4'000.00	
4250.00		28'000		28'000		21'483.30
<b>7</b>	<b>993'700</b>	<b>859'900</b>	<b>931'000</b>	<b>821'100</b>	<b>937'366.90</b>	<b>826'430.63</b>
<b>71</b>	<b>347'400</b>	<b>346'400</b>	<b>384'400</b>	<b>373'400</b>	<b>286'799.77</b>	<b>286'609.42</b>
<b>710</b>	<b>347'400</b>	<b>346'400</b>	<b>384'400</b>	<b>373'400</b>	<b>286'799.77</b>	<b>286'609.42</b>
<b>7100</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>11'000</b>	<b>0</b>	<b>190.35</b>	<b>0.00</b>
3143.08	1'000		11'000		190.35	
<b>7101</b>	<b>346'400</b>	<b>346'400</b>	<b>373'400</b>	<b>373'400</b>	<b>286'609.42</b>	<b>286'609.42</b>
3010.00	9'500		9'500		8'044.35	
3050.00	600		600		499.95	
3052.00	300		300		326.40	
3053.00	100		100		39.20	
3090.00	9'500		1'000			
3100.00	500		500		67.65	
3111.00	1'000		5'000		871.35	
3120.01	50'000		50'000		36'491.55	

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.05					5'599.70	
3130.00	6'500		6'000		312.30	
3130.01	1'000		1'000		1'561.05	
3130.02	1'700		1'700		1'902.80	
3130.06	1'500		1'500		110.00	
3132.00	100		100		4'545.65	
3133.00	10'000		15'000		5'474.40	
3134.00	6'000		6'000		239.40	
3143.01	400		300		5'043.95	
3143.01	6'000		6'000			
3143.03	100'000		100'000		37'828.90	
3151.00	10'000		10'000		1'914.35	
3160.00	4'600		4'600		4'572.00	
3161.00	500		500		379.30	
3181.00					782.00	
3300.31	99'400		98'700		2'194.55	
3300.32					38'574.03	
3300.33					39'156.72	
3300.34					3'577.92	
3300.35					3'078.39	
3300.36					3'375.46	
3510.00					39'556.30	
3930.00	2'200		30'000		23'900.00	
3930.01	25'000		25'000		16'589.80	
4240.21	175'000			170'000		176'383.40
4240.42	100'000			100'000		97'290.45
4250.00	4'000			4'000		3'768.52
4260.00						1'383.75

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.08		500		500		554.20
4409.01	Rückerstattung Gutachten	3'500		3'600		3'499.10
4510.00	Verzinsung Spezialfinanzierung	61'400		94'300		
4631.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK					1'800.00
4660.71	Staatsbeiträge	2'000		1'000		1'930.00
	Planmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge, private Haushalte					
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>354'200</b>	<b>354'200</b>	<b>442'269.21</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>354'200</b>	<b>354'200</b>	<b>442'269.21</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>354'200</b>	<b>354'200</b>	<b>442'269.21</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	9'500		9'500		8'044.35
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	600		600		499.95
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300		300		326.40
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		39.20
3100.00	Büromaterial	300		300		138.45
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VW	2'000		1'800		1'738.80
3120.05	Energie Pumpanlagen	200		200		184.05
3130.02	Porto	1'500		1'500		1'778.60
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	40'000		15'000		39'274.75
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	6'000		6'000		5'474.40
3134.00	Sachversicherungsprämien	350		300		239.40
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	30'000		20'000		26'804.45
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	500		500		379.30
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					1'136.29
3300.32	Planmäßige Abschreibungen Kanalisation Obere Bahnhof- / Furbachstrasse	800		800		801.16
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	64'250		68'800		24'602.26
3612.00	Betriebskosten Abwasserverband	240'000		190'000		298'556.90
3612.45	Abwasserabgabe Mikroverreinigung	16'600		16'000		15'948.00
3930.00	Interne Verrechnung Betriebs- und Verwaltungskosten	2'200		22'000		15'900.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3930.01						
4210.00	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	500	500		402.50	55.71
4240.21	Mahn- und Bearbeitungsgebühren	160'000		150'000		159'721.40
4240.42	Grundgebühr Abwasser	250'000		200'000		274'660.40
4260.08	Mengengebühr Abwasser					2'152.95
4409.01	Rückerstattung Gutachten	3'500		3'200		3'528.75
4660.71	Verzinsung Spezialfinanzierung	2'200		1'000		2'150.00
	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge, private Haushalte					
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>124'000</b>	<b>96'000</b>	<b>106'600</b>	<b>101'364.05</b>	<b>91'947.00</b>
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>124'000</b>	<b>96'000</b>	<b>106'600</b>	<b>101'364.05</b>	<b>91'947.00</b>
<b>7300</b>	<b>Kompostierplatz "Bälsteig"</b>	<b>72'700</b>	<b>48'000</b>	<b>70'400</b>	<b>76'637.95</b>	<b>48'114.65</b>
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	200		200	170.45	
3130.00	Grünutabfuhr	55'000		55'000	61'135.00	
3130.02	Porto	300			142.50	
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	2'000				
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	12'200		12'200	12'190.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	3'000		3'000	3'000.00	
4240.13	Bring- und Abholgebühren Grüngut	48'000		47'000		48'114.65
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>51'300</b>	<b>48'000</b>	<b>36'200</b>	<b>24'726.10</b>	<b>43'832.35</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	6'100		6'000	5'719.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	400		400	465.35	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100	116.15	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		1'000	743.95	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte			7'000		
3111.21	Anschaffung Unterflurcontainer	25'000				
3130.00	Altpapiersammlungen	500		500	364.40	
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	6'000		9'000	5'877.40	

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.31	6'700		6'700		4'930.25	
3612.00	5'000		5'000		4'070.10	
3930.01	1'000		500		2'439.40	
4240.11		4'000		7'000		3'374.00
4240.21		17'000		17'000		17'666.65
4260.00		21'000		21'000		22'791.70
4614.00		6'000				
<b>74</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>7'000</b>	<b>1'000</b>	<b>27'008.05</b>	<b>2'615.00</b>
<b>741</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>7'000</b>	<b>1'000</b>	<b>27'008.05</b>	<b>2'615.00</b>
<b>7410</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>7'000</b>	<b>1'000</b>	<b>27'008.05</b>	<b>2'615.00</b>
3132.00	4'000		3'000		4'473.20	
3142.00	5'000		4'000		22'534.85	
4631.00		1'300		1'000		2'615.00
<b>77</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>55'200</b>	<b>500</b>	<b>58'944.55</b>	<b>2'990.00</b>
<b>771</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>55'200</b>	<b>500</b>	<b>58'944.55</b>	<b>2'990.00</b>
<b>7710</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>55'200</b>	<b>500</b>	<b>58'944.55</b>	<b>2'990.00</b>
3010.00	3'000		4'000		2'820.00	
3101.00	6'000		200		5'618.45	
3111.00		25'000		25'000		25'262.60
3130.00		12'000		18'000		14'589.90
3160.01		18'000		8'000		10'653.60
3612.06						
3612.07						

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter	500		500		2'990.00
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>20'981.27</b>
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>20'981.27</b>
<b>7900</b>	<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>20'981.27</b>
3132.00	Honorare Fachberater, Gutachter	5'000		5'000		2'382.90
3320.90	Planmässige Abschreibungen	18'600		18'600		18'598.37
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'274'700</b>	<b>2'266'200</b>	<b>1'935'600</b>	<b>1'924'100</b>	<b>1'715'639.57</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>21'000</b>	<b>500</b>	<b>21'000</b>	<b>1'000</b>	<b>13'034.35</b>
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>7'234.80</b>
<b>8121</b>	<b>Flurstrassen</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>7'234.80</b>
3636.00	Beiträge an Unterhaltskorporation	15'000		15'000		7'234.80
<b>814</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>6'000</b>	<b>500</b>	<b>6'000</b>	<b>1'000</b>	<b>5'799.55</b>
<b>8140</b>	<b>Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>6'000</b>	<b>500</b>	<b>6'000</b>	<b>1'000</b>	<b>5'799.55</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'000		3'000		3'000.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen					6.55
3631.00	Beitrag an Kanton	3'000		3'000		2'793.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		500		1'000	480.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>82</b>						
Forstwirtschaft	7'700	1'500	7'700	1'500	7'715.40	1'682.31
<b>820</b>						
Forstwirtschaft	7'700	1'500	7'700	1'500	7'715.40	1'682.31
<b>8200</b>						
Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	7'700	1'500	7'700	1'500	7'715.40	1'682.31
3130.07	1'500		1'500		1'512.65	
Andere Dienstleistungen Dritter						
3612.00	200		200		129.85	
Beitrag an Forstrevier						
3631.00	6'000		6'000		6'072.90	
Beitrag an Forstamt Thurgau						
4250.01		1'500		1'500		1'682.31
Holzverkauf						
<b>83</b>						
Jagd und Fischerei	15'000	12'700	18'000	12'700	20'804.20	12'793.00
<b>830</b>						
Jagd und Fischerei	15'000	12'700	18'000	12'700	20'804.20	12'793.00
<b>8300</b>						
Jagd und Fischerei	15'000	12'700	18'000	12'700	20'804.20	12'793.00
3101.00	7'000		10'000		12'742.35	
Material für Wildschadenverhütung						
3601.00	8'000		8'000		8'061.85	
Kantonsanteil Jagdpachterlös						
4100.01		12'000		12'000		12'093.00
Ertrag Jagdpacht						
4100.02		700		700		700.00
Ertrag Fischpacht						
<b>84</b>						
Tourismus	4'500	0	5'000	0	3'116.40	0.00
<b>840</b>						
Tourismus	4'500	0	5'000	0	3'116.40	0.00
<b>8400</b>						
Tourismus	4'500	0	5'000	0	3'116.40	0.00
3636.00	4'500		5'000		3'116.40	
Beiträge an Tourismusorganisationen						



Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
86	Banken und Versicherungen	0	25'000	0	25'000	0,00	25'619,00
860	Banken und Versicherungen	0	25'000	0	25'000	0,00	25'619,00
8600	Banken und Versicherungen	0	25'000	0	25'000	0,00	25'619,00
4604.00	Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank		25'000		25'000		25'619,00
87	Brennstoffe und Energie	2'226'500	2'226'500	1'883'900	1'883'900	1'666'069,07	1'666'069,07
871	Elektrizität	2'141'500	2'141'500	1'804'400	1'804'400	1'586'607,07	1'586'607,07
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	1'030'800	1'030'800	1'042'000	1'042'000	864'452,47	864'452,47
3000.02	Sitzungsgelder EW-Kommission	1'200		1'200		1'120,00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	17'000		17'000		8'288,10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'200		1'200		528,10	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	550		550		336,30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		50		40,40	
3100.00	Büromaterial	1'000		1'000		205,95	
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	50'600		16'900		17'634,66	
3101.14	Netzzuschlag Bund	252'800		242'500		253'498,57	
3111.00	Anschaffung Zähler, Geräte	10'000		40'000		1'585,10	
3120.02	Netznutzung	383'100		355'000		336'565,80	
3130.02	Porto	3'600		3'600		3'565,15	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		1'500		945,00	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	20'000		15'000		23'680,95	
3130.44	Installationskontrollen	10'000		10'000		9'583,80	
3130.81	Aufwendungen Strommarkt	3'000		3'000		1'089,00	
3132.00	Honore externe Fachberater, Gutachter	35'000		40'000		42'354,50	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	10'000		9'000		9'508,65	
3134.00	Sachversicherungen	800		600		600,30	
3143.07	Unterhalt Hausanschlüsse	40'000		40'000		31'237,85	
3144.01	Unterhalt Mittelspannungsanlagen	80'000		80'000		3'614,50	

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.02	Unterhalt Niederspannungsanlagen	60'000		60'000	32'313.15	
3151.00	Unterhalt Zähler, Geräte	10'000		40'000	31'521.60	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'000		1'000	758.90	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	500		500	8'765.94	
3192.00	Abgeltung von Rechten					
3300.01	Planmässige Abschr. Trafo Höfen				7'523.79	
3300.02	Planmässige Abschr. Verkab. Hüttenberg-Freihof				2'278.57	
3300.04	Planmässige Abschr. Trafo Meitlen				4'014.71	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe	9'300		9'300		
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe	24'300		21'100	10'472.44	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	4'300		32'000	19'400.00	
4210.00	Mahn- und Bearbeitungsgebühren		500			459.97
4240.51	Netznutzung Haushalte		397'200			368'271.80
4240.52	Netznutzung Gewerbe		70'300			65'116.30
4240.53	Netznutzung Industrie		129'300			125'075.60
4240.75	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)		50'600			16'710.70
4240.76	Netzzuschlag Bund		252'800			240'234.00
4260.00	Rückerstattungen Hausanschlüsse		20'000			39'527.40
4260.01	Rückerstattungen allgemein		4'900			1'512.00
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung		102'600			4'864.70
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		2'600			
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge, private Haushalte				1'420.69	
						2'680.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (Gemeindebetrieb)</b>	<b>1'110'700</b>	<b>1'110'700</b>	<b>762'400</b>	<b>762'400</b>	<b>722'154.60</b>	<b>722'154.60</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal					6'307.60	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK					515.05	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen					336.35	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen					16.20	
3101.10 Stromankauf Naturstrom EKT	80'700		80'700		83'015.80	
3101.11 Stromankauf heimische Produkte pV Haushalte	39'000		24'300		29'822.05	
3101.12 Stromankauf heimische Produkte pV Gewerbe	13'600		7'500		9'195.15	
3120.00 Stromankauf EKT	884'300		638'600		581'713.65	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	1'300		1'300		1'232.75	
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	91'800					
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten			10'000		10'000.00	
4250.61 Stromverkauf Haushalte		612'000		342'800		294'717.10
4250.62 Stromverkauf Gewerbe		158'500		77'500		73'491.50
4250.63 Stromverkauf Industrie		222'100		152'100		112'408.20
4250.64 Stromverkauf Temporäran schlüsse (Bauström)		20'000		12'200		7'875.60
4250.71 Stromverkauf Thurgauer Naturstrom		83'400		87'100		94'191.05
4250.72 Solarstromverkauf EKT		14'100		10'000		13'832.50
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung		600		600		528.65
4510.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung EK				80'100		125'110.00
<b>879 Energie, übriges</b>	<b>85'000</b>	<b>85'000</b>	<b>79'500</b>	<b>79'500</b>	<b>79'462.00</b>	<b>79'462.00</b>
<b>8791 Fernwärmebetrieb Energie, n.a.g. [Gemeindebetrieb]</b>	<b>85'000</b>	<b>85'000</b>	<b>79'500</b>	<b>79'500</b>	<b>79'462.00</b>	<b>79'462.00</b>
3120.02 Stromankauf	2'000		2'000		1'231.10	
3120.07 Energieträger	45'000		40'000		43'942.73	

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.04	Betriebskosten				3'500.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'000		6'000	983.45	
3144.00	Unterhalt Gebäude & Anlage	1'000		1'000	4'392.55	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe	5'000		5'000	15'428.00	
3409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	15'500		15'500		
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	100		100	52.10	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	8'900		8'100	8'132.07	
4240.20	Grundgebühren / Bereitstellung	1'500	5'000	1'800	1'800.00	3'000.00
4250.88	Wärmeabgabe / Fernwärme		80'000			76'462.00
<b>89</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'100.15</b>	<b>5'100.15</b>
<b>890</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'100.15</b>	<b>5'100.15</b>
<b>8900</b>	<b>Deponiebetrieb Kiesabbau</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'100.15</b>	<b>5'100.15</b>
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter				2'100.15	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten				3'000.00	
4893.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK					5'100.15
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>33'900</b>	<b>2'163'600</b>	<b>32'500</b>	<b>489'796.42</b>	<b>2'328'012.94</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>15'000</b>	<b>4'874.07</b>	<b>2'060'100.40</b>
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>15'000</b>	<b>4'874.07</b>	<b>2'060'100.40</b>
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>15'000</b>	<b>4'874.07</b>	<b>2'060'100.40</b>
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste			15'000	4'874.07	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	15'000	1'440'000			1'422'344.85

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4000.10		100'000		100'000		74'843.75
4001.00		175'000		170'000		186'311.95
4001.10		30'000		30'000		31'269.35
4002.00		80'000		80'000		108'445.30
4002.01		1'000		1'000		2'554.30
4010.00		80'000		70'000		103'486.45
4010.10		30'000		10'000		129'916.90
4290.00		1'000		1'000		927.55
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'000</b>	<b>212'000</b>	<b>1'881.25</b>
<b>950</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'000</b>	<b>212'000</b>	<b>258'827.00</b>
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'000</b>	<b>212'000</b>	<b>258'827.00</b>
3601.11	Anteil Kanton Alkohol- und Wirtepatente	1'600		1'000		1'881.25
4601.01	Liegenschaftsteuern		120'000		110'000	127'958.90
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		100'000		100'000	123'004.10
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		2'000		2'000	7'864.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>17'300</b>	<b>4'400</b>	<b>16'500</b>	<b>8'700</b>	<b>8'902.39</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>16'500</b>	<b>6'900</b>	<b>7'145.84</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>16'500</b>	<b>6'900</b>	<b>7'145.84</b>
3406.00	Verzinsung Fonds bedürftige Kinder	3'500		3'500		3'587.25
3409.01	Verzinsung Spezialfinanzierungen	13'800		13'000		13'433.10
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		500		500	676.59

**Budget 2023**

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4401.01		2'000		2'000	1'687.15	
4402.00				4'400	4'730.00	
4409.01		100			52.10	
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>1'756.55</b>	<b>0.00</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>1'756.55</b>	<b>0.00</b>
4430.03	Pachtzinsen	1'800		1'800	1'756.55	
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>183.15</b>	<b>0.00</b>
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>183.15</b>	<b>0.00</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>183.15</b>	<b>0.00</b>
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe	200		1'000	183.15	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>466'020.75</b>	<b>0.00</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>466'020.75</b>	<b>0.00</b>
<b>9999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>466'020.75</b>	<b>0.00</b>
9000.00	Ertragsüberschuss				466'020.75	
<b>Total</b>	<b>ERTRAGSÜBERSCHUSS</b>	<b>6'747'300</b>	<b>6'430'800</b>	<b>6'105'000</b>	<b>6'107'591.02</b>	<b>6'107'591.02</b>
	<b>AUFWANDÜBERSCHUSS</b>	<b>0</b>	<b>316'500</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
		<b>6'747'300</b>	<b>6'747'300</b>	<b>6'105'000</b>	<b>6'107'591.02</b>	<b>6'107'591.02</b>

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b>	<b>198'000</b>	<b>282'000</b>	<b>397'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>						
15	198'000	282'000	397'000	0	0.00	0.00
Feuerwehr						
150	198'000	282'000	397'000	0	0.00	0.00
Feuerwehr						
1500	198'000	282'000	397'000	0	0.00	0.00
Feuerwehr (allgemein)						
5060.01	198'000		397'000			
Anschaftung Tanklöschfahrzeug						
6310.00		282'000				
Beitrag Kanton an Tanklöschfahrzeug						
<b>6</b>	<b>1'420'000</b>	<b>604'000</b>	<b>405'000</b>	<b>282'000</b>	<b>9'489.85</b>	<b>0.00</b>
<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
61	1'420'000	604'000	405'000	282'000	9'489.85	0.00
Strassenverkehr						
615	1'420'000	604'000	405'000	282'000	9'489.85	0.00
Gemeindestrassen						
6150	1'420'000	604'000	405'000	282'000	9'489.85	0.00
Gemeindestrassen						
5010.03					2'769.50	
Ausbau Staaderstrasse						
5010.60	755'000				2'592.70	
Sanierung Hüttenbergstrasse						
5010.61					4'127.65	
Ausbau / Sanierung Chrüzgässli						
5010.62	185'000		185'000			
Sanierung Häckiweg						
5010.63	220'000		220'000			
Sanierung Freudenfelsenweg						
5060.01	260'000					
Anschaftung Fahrzeug Werkhof						
6310.03		322'000				
Erschliessungsbeiträge Staaderstrasse						
6310.07		125'000				
Erschliessungsbeiträge Freudenfelsenweg						
6310.08		157'000				
Erschliessungsbeiträge Häckiweg						

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>838'000</b>	<b>86'000</b>	<b>373'000</b>	<b>66'000</b>	<b>10'517.40</b>	<b>41'000.00</b>
71 Wasserversorgung	673'000	55'000	283'000	55'000	8'847.80	18'000.00
710 Wasserversorgung	673'000	55'000	283'000	55'000	8'847.80	18'000.00
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	673'000	55'000	283'000	55'000	8'847.80	18'000.00
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse					8'847.80	
5030.62 Sanierung Häckiweg	93'000		93'000			
5030.63 Sanierung Freudenfelsweg	190'000		190'000			
5030.64 Transportleitung Reservoir Chrluzgässli	150'000					
5030.65 Ausbau Staaderstrasse	240'000					
6310.06 Erschliessungsbeiträge Häckiweg		50'000		50'000		18'000.00
6370.01 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		5'000		5'000		
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>165'000</b>	<b>31'000</b>	<b>70'000</b>	<b>5'000</b>	<b>0.00</b>	<b>23'000.00</b>
720 Abwasserbeseitigung	165'000	31'000	70'000	5'000	0.00	23'000.00
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	165'000	31'000	70'000	5'000	0.00	23'000.00
5030.03 Ausbau Staaderstrasse	95'000					
5290.00 Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	70'000		70'000			
6310.03 Erschliessungsbeiträge Staaderstrasse		26'000		26'000		
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		5'000		5'000		23'000.00



Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
73 Abfallwirtschaft	0	0	20'000	6'000	1'669.60	0.00
730 Abfallwirtschaft	0	0	20'000	6'000	1'669.60	0.00
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	0	0	20'000	6'000	1'669.60	0.00
5030.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsausgabe			20'000	6'000	1'669.60	
6310.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsbeiträge						
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'250'000</b>	<b>310'000</b>	<b>415'000</b>	<b>10'000</b>	<b>260'664.45</b>	<b>29'600.00</b>
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>	<b>1'250'000</b>	<b>310'000</b>	<b>415'000</b>	<b>10'000</b>	<b>260'664.45</b>	<b>29'600.00</b>
871 Elektrizität	900'000	10'000	415'000	10'000	260'664.45	29'600.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	900'000	10'000	415'000	10'000	260'664.45	29'600.00
5030.03 Ersatz öffentlicher Verteilkabinen					55'192.50	
5030.04 Trafostation Mettlen, inkl. MS-Leitung					11'367.50	
5030.08 Trafostation Staad					84'958.20	
5030.62 Sanierung Hächliweg	60'000		60'000			
5030.63 Sanierung Freudenfelsenweg	115'000		115'000			
5030.64 Ersatz Freileitung Stiergarten	280'000					
5030.65 Ausbau Steaderstrasse	110'000					
5040.01 Ersatz MS-Anlage TS Unterdorf	95'000					
5060.01 Smart Grid / Smart Metering	240'000		240'000			
5090.01 Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021					109'146.25	
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		10'000		10'000		29'600.00

Detail - Funktional	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
879 Energie, übriges	350'000	300'000	0	0	0.00	0.00
8791 Wärmeverbund Eschenz	350'000	300'000	0	0	0.00	0.00
5030.00 Erweiterung Wärmeverbund	350'000	300'000				
6130.00 Anschlussbeiträge Wärmeverbund						
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'282'000</b>	<b>3'706'000</b>	<b>358'000</b>	<b>1'590'000</b>	<b>70'600.00</b>	<b>280'671.70</b>
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1'282'000</b>	<b>3'706'000</b>	<b>358'000</b>	<b>1'590'000</b>	<b>70'600.00</b>	<b>280'671.70</b>
<b>999 Abschluss</b>	<b>1'282'000</b>	<b>3'706'000</b>	<b>358'000</b>	<b>1'590'000</b>	<b>70'600.00</b>	<b>280'671.70</b>
<b>9990 Abschluss</b>	<b>1'282'000</b>	<b>3'706'000</b>	<b>358'000</b>	<b>1'590'000</b>	<b>70'600.00</b>	<b>280'671.70</b>
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt	886'000		282'000			
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk	55'000		55'000		18'000.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	31'000		5'000		23'000.00	
5900.03 Passivierte Einnahmen Wärmeverbund	300'000					
5900.04 Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk	10'000		10'000		29'600.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Unterflurcontainer			6'000			
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt	1'618'000			802'000		9'489.85
6900.01 Aktivierte Ausgaben Wasserwerk	673'000			283'000		8'847.80
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung	165'000			70'000		
6900.03 Aktivierte Ausgaben Wärmeverbund	350'000					
6900.04 Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk	900'000			415'000		260'664.45
6900.05 Aktivierte Ausgaben Unterflurcontainer				20'000		1'669.60
<b>Total</b>	<b>4'988'000</b>	<b>4'988'000</b>	<b>1'948'000</b>	<b>1'948'000</b>	<b>351'271.70</b>	<b>351'271.70</b>
<b>EINNAHMENÜBERSCHUSS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>AUSGABENÜBERSCHUSS</b>	<b>4'988'000</b>	<b>4'988'000</b>	<b>1'948'000</b>	<b>1'948'000</b>	<b>351'271.70</b>	<b>351'271.70</b>



**P.P.**

8264 Eschenz  
Post CH AG



Politische Gemeinde  
Eschenz

# Stimmrechtsausweis

Nur gültig für die  
Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022